

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SERBIAN
NAVAL COMMANDS
Language Survival Guide
January 2009



1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week / Time

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SERBIAN
NAVAL COMMANDS
Language Survival Guide
January 2009

1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week / Time

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SERBIAN
NAVAL COMMANDS
Language Survival Guide
January 2009



1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week / Time

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SERBIAN
NAVAL COMMANDS
Language Survival Guide
January 2009

1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week / Time

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

dy	as in vodyaa	or	Rodyenee
ly	as in lyoodee	or	heelyaadoo
ny	as in maanye	or	Raastoyaanye
R	as in Retseete	or	otvoReete
ts	as in moRnaaReetse	or	pootsaay
ty	as in tye	or	pomoty
zh	as in zhenaa	or	pokaazheete

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

dy	as in vodyaa	or	Rodyenee
ly	as in lyoodee	or	heelyaadoo
ny	as in maanye	or	Raastoyaanye
R	as in Retseete	or	otvoReete
ts	as in moRnaaReetse	or	pootsaay
ty	as in tye	or	pomoty
zh	as in zhenaa	or	pokaazheete

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

dy	as in vodyaa	or	Rodyenee
ly	as in lyoodee	or	heelyaadoo
ny	as in maanye	or	Raastoyaanye
R	as in Retseete	or	otvoReete
ts	as in moRnaaReetse	or	pootsaay
ty	as in tye	or	pomoty
zh	as in zhenaa	or	pokaazheete

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

dy	as in vodyaa	or	Rodyenee
ly	as in lyoodee	or	heelyaadoo
ny	as in maanye	or	Raastoyaanye
R	as in Retseete	or	otvoReete
ts	as in moRnaaReetse	or	pootsaay
ty	as in tye	or	pomoty
zh	as in zhenaa	or	pokaazheete

PART 1: BRIDGE COMMANDS

	English	Transliteration	Serbian
1-1	Where is the captain?	gde ye kaapetaan?	Где је капитан?
1-2	Where are the weapons?	gde ye oRoozhye?	Где је оружје?
1-3	Where is the control room?	gde ye kontRolnaa sobaa?	Где је контролна соба?
1-4	Where is the manifest?	gde ye maaneefest?	Где је манифест?
1-5	How many men are on this ship?	koleeko ye lyoodee naa ovom bRodoo?	Колико је људи на овом броду?
1-6	Maintain the speed at 5 knots.	odRzheete bRzeenoo od pet chvoRovaa	Одржите брзину од пет чворова.
1-7	Go 180 degrees now.	eedeete sto osaamdeset stepenee saadaa	Идите сто осамдесет степени сада.

PART 1: BRIDGE COMMANDS

	English	Transliteration	Serbian
1-1	Where is the captain?	gde ye kaapetaan?	Где је капитан?
1-2	Where are the weapons?	gde ye oRoozhye?	Где је оружје?
1-3	Where is the control room?	gde ye kontRolnaa sobaa?	Где је контролна соба?
1-4	Where is the manifest?	gde ye maaneefest?	Где је манифест?
1-5	How many men are on this ship?	koleeko ye lyoodee naa ovom bRodoo?	Колико је људи на овом броду?
1-6	Maintain the speed at 5 knots.	odRzheete bRzeenoo od pet chvoRovaa	Одржите брзину од пет чворова.
1-7	Go 180 degrees now.	eedeete sto osaamdeset stepenee saadaa	Идите сто осамдесет степени сада.

PART 1: BRIDGE COMMANDS

	English	Transliteration	Serbian
1-1	Where is the captain?	gde ye kaapetaan?	Где је капитан?
1-2	Where are the weapons?	gde ye oRoozhye?	Где је оружје?
1-3	Where is the control room?	gde ye kontRolnaa sobaa?	Где је контролна соба?
1-4	Where is the manifest?	gde ye maaneefest?	Где је манифест?
1-5	How many men are on this ship?	koleeko ye lyoodee naa ovom bRodoo?	Колико је људи на овом броду?
1-6	Maintain the speed at 5 knots.	odRzheete bRzeenoo od pet chvoRovaa	Одржите брзину од пет чворова.
1-7	Go 180 degrees now.	eedeete sto osaamdeset stepenee saadaa	Идите сто осамдесет степени сада.

PART 1: BRIDGE COMMANDS

	English	Transliteration	Serbian
1-1	Where is the captain?	gde ye kaapetaan?	Где је капитан?
1-2	Where are the weapons?	gde ye oRoozhye?	Где је оружје?
1-3	Where is the control room?	gde ye kontRolnaa sobaa?	Где је контролна соба?
1-4	Where is the manifest?	gde ye maaneefest?	Где је манифест?
1-5	How many men are on this ship?	koleeko ye lyoodee naa ovom bRodoo?	Колико је људи на овом броду?
1-6	Maintain the speed at 5 knots.	odRzheete bRzeenoo od pet chvoRovaa	Одржите брзину од пет чворова.
1-7	Go 180 degrees now.	eedeete sto osaamdeset stepenee saadaa	Идите сто осамдесет степени сада.

1-8	What is the cargo?	shtaa ye oo kaaRgoo?	Шта је у каргу?
1-9	Where is the main office?	gde ye glaavnaa kaantselaaReeyaa?	Где је главна канцеларија?
1-10	Where is the port?	gde ye lookaa?	Где је лука?
1-11	Stop the engines!	zaaoostaaveete motoRe!	Зауставите моторе!
1-12	Muster the crew!	postRoyte posaadoo!	Постројте посаду!
1-13	Give me the navy chart.	daayte mee pomoRskoo kaaRtoo	Дајте ми поморску карту.
1-14	Give me the ship's logs.	daayte mee bRodskee zaapees	Дајте ми бродски запис.

1-8	What is the cargo?	shtaa ye oo kaaRgoo?	Шта је у каргу?
1-9	Where is the main office?	gde ye glaavnaa kaantselaaReeyaa?	Где је главна канцеларија?
1-10	Where is the port?	gde ye lookaa?	Где је лука?
1-11	Stop the engines!	zaaoostaaveete motoRe!	Зауставите моторе!
1-12	Muster the crew!	postRoyte posaadoo!	Постројте посаду!
1-13	Give me the navy chart.	daayte mee pomoRskoo kaaRtoo	Дајте ми поморску карту.
1-14	Give me the ship's logs.	daayte mee bRodskee zaapees	Дајте ми бродски запис.

1

1

1-8	What is the cargo?	shtaa ye oo kaaRgoo?	Шта је у каргу?
1-9	Where is the main office?	gde ye glaavnaa kaantselaaReeyaa?	Где је главна канцеларија?
1-10	Where is the port?	gde ye lookaa?	Где је лука?
1-11	Stop the engines!	zaaoostaaveete motoRe!	Зауставите моторе!
1-12	Muster the crew!	postRoyte posaadoo!	Постројте посаду!
1-13	Give me the navy chart.	daayte mee pomoRskoo kaaRtoo	Дајте ми поморску карту.
1-14	Give me the ship's logs.	daayte mee bRodskee zaapees	Дајте ми бродски запис.

1-8	What is the cargo?	shtaa ye oo kaaRgoo?	Шта је у каргу?
1-9	Where is the main office?	gde ye glaavnaa kaantselaaReeyaa?	Где је главна канцеларија?
1-10	Where is the port?	gde ye lookaa?	Где је лука?
1-11	Stop the engines!	zaaoostaaveete motoRe!	Зауставите моторе!
1-12	Muster the crew!	postRoyte posaadoo!	Постројте посаду!
1-13	Give me the navy chart.	daayte mee pomoRskoo kaaRtoo	Дајте ми поморску карту.
1-14	Give me the ship's logs.	daayte mee bRodskee zaapees	Дајте ми бродски запис.

1

1

PART 2: RANGE COMMANDS

2-1	Load the weapon.	naapooneete oRoozhye	Напуните оружје.
2-2	Get ready.	boodeete spRemnee	Будите спремни.
2-3	Fire!	pootsaay!	Пуцај!
2-4	Pull the slide.	povootseete tobogaan	Повуците тобоган.
2-5	Clear on the right.	pomeReete se oodesno	Померите се удесно.
2-6	Clear on the left.	pomeReete se ooolevo	Померите се улево.
2-7	Secure the magazine.	obezbedeete maagaatseen	Обезбедите магацин.
2-8	Pull the trigger.	povootseete oRoz	Повуците ороз.
2-9	Don't shoot!	ne pootsaayte!	Не пуцајте!

PART 2: RANGE COMMANDS

2-1	Load the weapon.	наароонеете оРуузые	Напуните оружје.
2-2	Get ready.	боодете спРемни	Будите спремни.
2-3	Fire!	пootсаay!	Пуцај!
2-4	Pull the slide.	поvootseete tobogaan	Повуците тобоган.
2-5	Clear on the right.	помеReete se oodesno	Померите се удесно.
2-6	Clear on the left.	помеReete se ooolevo	Померите се улево.
2-7	Secure the magazine.	обезбедете маагатseen	Обезбедите магацин.
2-8	Pull the trigger.	поvootseete oRoz	Повуците ороз.
2-9	Don't shoot!	не pootsaayte!	Не пуцајте!

PART 2: RANGE COMMANDS

2-1	Load the weapon.	naapooneete oRoozhye	Напуните оружје.
2-2	Get ready.	boodeete spRemnee	Будите спремни.
2-3	Fire!	pootsaay!	Пуцај!
2-4	Pull the slide.	povootseete tobogaan	Повуците тобоган.
2-5	Clear on the right.	pomeReete se oodesno	Померите се удесно.
2-6	Clear on the left.	pomeReete se ooolevo	Померите се улево.
2-7	Secure the magazine.	obezbedeete maagaatseen	Обезбедите магацин.
2-8	Pull the trigger.	povootseete oRoz	Повуците ороз.
2-9	Don't shoot!	ne pootsaayte!	Не пуцајте!

PART 2: RANGE COMMANDS

2-1	Load the weapon.	наароонеете оРуузые	Напуните оружје.
2-2	Get ready.	боодете спРемни	Будите спремни.
2-3	Fire!	пootсаay!	Пуцај!
2-4	Pull the slide.	поvootseete tobogaan	Повуците тобоган.
2-5	Clear on the right.	помеReete se oodesno	Померите се удесно.
2-6	Clear on the left.	помеReete se ooolevo	Померите се улево.
2-7	Secure the magazine.	обезбедете маагатseen	Обезбедите магацин.
2-8	Pull the trigger.	поvootseete oRoz	Повуците ороз.
2-9	Don't shoot!	не pootsaayte!	Не пуцајте!

PART 3: CRITICAL COMMANDS

3-1	Follow our orders.	sledeete naashe naaRedbe	Следите наше наредбе.
3-2	Do not resist!	ne pRoozhaay otpoR!	Не пружай отпор!
3-3	Look forward!	gledaay naapRed!	Гледај напред!
3-4	Close your eyes!	zaatvoRee ochee!	Затвори очи!
3-5	Talk!	pReechaay!	Причај!
3-6	Silence!	teesheenaa!	Тишина!
3-7	Kneel!	klechee!	Клечи!
3-8	Drink!	peey!	Пиј!
3-9	Stop!	staanee!	Стани!
3-10	Turn!	okRenee se!	Окрени се!
3-11	Spread out!	RaasheeRee se!	Рашири се!

2-3

PART 3: CRITICAL COMMANDS

3-1	Follow our orders.	sledeete naashe naaRedbe	Следите наше наредбе.
3-2	Do not resist!	ne pRoozhaay otpoR!	Не пружай отпор!
3-3	Look forward!	gledaay naapRed!	Гледај напред!
3-4	Close your eyes!	zaatvoRee ochee!	Затвори очи!
3-5	Talk!	pReechaay!	Причај!
3-6	Silence!	teesheenaa!	Тишина!
3-7	Kneel!	klechee!	Клечи!
3-8	Drink!	peey!	Пиј!
3-9	Stop!	staanee!	Стани!
3-10	Turn!	okRenee se!	Окрени се!
3-11	Spread out!	RaasheeRee se!	Рашири се!

2-3

PART 3: CRITICAL COMMANDS

3-1	Follow our orders.	sledeete naashe naaRedbe	Следите наше наредбе.
3-2	Do not resist!	ne pRoozhaay otpoR!	Не пружай отпор!
3-3	Look forward!	gledaay naapRed!	Гледај напред!
3-4	Close your eyes!	zaatvoRee ochee!	Затвори очи!
3-5	Talk!	pReechaay!	Причај!
3-6	Silence!	teesheenaa!	Тишина!
3-7	Kneel!	klechee!	Клечи!
3-8	Drink!	peey!	Пиј!
3-9	Stop!	staanee!	Стани!
3-10	Turn!	okRenee se!	Окрени се!
3-11	Spread out!	RaasheeRee se!	Рашири се!

2-3

PART 3: CRITICAL COMMANDS

3-1	Follow our orders.	sledeete naashe naaRedbe	Следите наше наредбе.
3-2	Do not resist!	ne pRoozhaay otpoR!	Не пружай отпор!
3-3	Look forward!	gledaay naapRed!	Гледај напред!
3-4	Close your eyes!	zaatvoRee ochee!	Затвори очи!
3-5	Talk!	pReechaay!	Причај!
3-6	Silence!	teesheenaa!	Тишина!
3-7	Kneel!	klechee!	Клечи!
3-8	Drink!	peey!	Пиј!
3-9	Stop!	staanee!	Стани!
3-10	Turn!	okRenee se!	Окрени се!
3-11	Spread out!	RaasheeRee se!	Рашири се!

2-3

3-12	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Руке иза главе!
3-13	Keep away!	oodaalyee se!	Удалъи се!
3-14	Don't move!	ne pomeRaay se!	Не померај се!
3-15	Come here!	dodyee ovaamo!	Дођи овамо!
3-16	Get up!	oostaanee!	Устани!
3-17	Get down!	lezee!	Лези!
3-18	Hands up!	Rooke oovees!	Руке увис!
3-19	Wait!	chekaay!	Чекај!
3-20	Go!	eedee!	Иди!
3-21	Cross your legs!	pRekRstee noge!	Прекрсти ноге!
3-22	Calm down!	smeeRee se!	Смири се!
3-23	Don't look at me!	ne gledaay me!	Не гледај ме!

3-12	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Руке иза главе!
3-13	Keep away!	oodaalyee se!	Удалъи се!
3-14	Don't move!	ne pomeRaay se!	Не померај се!
3-15	Come here!	dodyee ovaamo!	Дођи овамо!
3-16	Get up!	oostaanee!	Устани!
3-17	Get down!	lezee!	Лези!
3-18	Hands up!	Rooke oovees!	Руке увис!
3-19	Wait!	chekaay!	Чекај!
3-20	Go!	eedee!	Иди!
3-21	Cross your legs!	pRekRstee noge!	Прекрсти ноге!
3-22	Calm down!	smeeRee se!	Смири се!
3-23	Don't look at me!	ne gledaay me!	Не гледај ме!

3-12	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Руке иза главе!
3-13	Keep away!	oodaalyee se!	Удалъи се!
3-14	Don't move!	ne pomeRaay se!	Не померај се!
3-15	Come here!	dodyee ovaamo!	Дођи овамо!
3-16	Get up!	oostaanee!	Устани!
3-17	Get down!	lezee!	Лези!
3-18	Hands up!	Rooke oovees!	Руке увис!
3-19	Wait!	chekaay!	Чекај!
3-20	Go!	eedee!	Иди!
3-21	Cross your legs!	pRekRstee noge!	Прекрсти ноге!
3-22	Calm down!	smeeRee se!	Смири се!
3-23	Don't look at me!	ne gledaay me!	Не гледај ме!

3-12	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Руке иза главе!
3-13	Keep away!	oodaalyee se!	Удалъи се!
3-14	Don't move!	ne pomeRaay se!	Не померај се!
3-15	Come here!	dodyee ovaamo!	Дођи овамо!
3-16	Get up!	oostaanee!	Устани!
3-17	Get down!	lezee!	Лези!
3-18	Hands up!	Rooke oovees!	Руке увис!
3-19	Wait!	chekaay!	Чекај!
3-20	Go!	eedee!	Иди!
3-21	Cross your legs!	pRekRstee noge!	Прекрсти ноге!
3-22	Calm down!	smeeRee se!	Смири се!
3-23	Don't look at me!	ne gledaay me!	Не гледај ме!

PART 4: SECURITY - VBSS

4-1	This is a United States Navy war ship.	ovo ye bRod Raatne moRnaaReetse syedeenyeneeh ameReechkeeh dRzhaavaaa	Ово је брод ратне морнарице Сједињених Америчких Држава.
4-2	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
4-3	Who in your group speaks English?	ko oo vaashoy gRoopee govoRee engleskee?	Ко у Вашој групи говори енглески?
4-4	Stay calm.	ostaaneete meeRnee	Останите мирни.
4-5	Do not move!	ne pomeRaay se!	Не померај се!
4-6	We are United States Sailors.	mee smo moRnaaRee syedeenyeneeh ameReechkeeh dRzhaavaaa	Ми смо морнари Сједињених Америчких Држава.

4

PART 4: SECURITY - VBSS

4-1	This is a United States Navy war ship.	ovo ye bRod Raatne moRnaaReetse syedeenyeneeh ameReechkeeh dRzhaavaaa	Ово је брод ратне морнарице Сједињених Америчких Држава.
4-2	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
4-3	Who in your group speaks English?	ko oo vaashoy gRoopee govoRee engleskee?	Ко у Вашој групи говори енглески?
4-4	Stay calm.	ostaaneete meeRnee	Останите мирни.
4-5	Do not move!	ne pomeRaay se!	Не померај се!
4-6	We are United States Sailors.	mee smo moRnaaRee syedeenyeneeh ameReechkeeh dRzhaavaaa	Ми смо морнари Сједињених Америчких Држава.

4

PART 4: SECURITY - VBSS

4-1	This is a United States Navy war ship.	ovo ye bRod Raatne moRnaaReetse syedeenyeneeh ameReechkeeh dRzhaavaaa	Ово је брод ратне морнарице Сједињених Америчких Држава.
4-2	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
4-3	Who in your group speaks English?	ko oo vaashoy gRoopee govoRee engleskee?	Ко у Вашој групи говори енглески?
4-4	Stay calm.	ostaaneete meeRnee	Останите мирни.
4-5	Do not move!	ne pomeRaay se!	Не померај се!
4-6	We are United States Sailors.	mee smo moRnaaRee syedeenyeneeh ameReechkeeh dRzhaavaaa	Ми смо морнари Сједињених Америчких Држава.

4

PART 4: SECURITY - VBSS

4-1	This is a United States Navy war ship.	ovo ye bRod Raatne moRnaaReetse syedeenyeneeh ameReechkeeh dRzhaavaaa	Ово је брод ратне морнарице Сједињених Америчких Држава.
4-2	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
4-3	Who in your group speaks English?	ko oo vaashoy gRoopee govoRee engleskee?	Ко у Вашој групи говори енглески?
4-4	Stay calm.	ostaaneete meeRnee	Останите мирни.
4-5	Do not move!	ne pomeRaay se!	Не померај се!
4-6	We are United States Sailors.	mee smo moRnaaRee syedeenyeneeh ameReechkeeh dRzhaavaaa	Ми смо морнари Сједињених Америчких Држава.

4

4-7	Who is the captain of this vessel?	ko ye kaapetaan ovog bRodaa?	Ко је капитан овог брода?
4-8	Where is the captain of the vessel?	gde ye kaapetaan ovog bRodaa?	Где је капитан овог брода?
4-9	Who is the engineer?	ko soo eenzhenyeRee?	Ко су инжењери?
4-10	Who is the supply officer?	ko ye zaapovedneek naabaavke?	Ко је заповедник набавке?
4-11	Who is the communications officer?	ko ye zaapovedneek veze?	Ко је заповедник везе?
4-12	Who is the master of this vessel?	ko ye gospodaaR ovog bRodaa?	Ко је господар овог брода?
4-13	What is your name?	kaako se zovete?	Како се зовете?
4-14	What are the names of your crew?	kaako se zovoo chlaanovee vaashe posaade?	Како се зову чланови Ваше посаде?

4-7	Who is the captain of this vessel?	ko ye kaapetaan ovog bRodaa?	Ко је капитан овог брода?
4-8	Where is the captain of the vessel?	gde ye kaapetaan ovog bRodaa?	Где је капитан овог брода?
4-9	Who is the engineer?	ko soo eenzhenyeRee?	Ко су инжењери?
4-10	Who is the supply officer?	ko ye zaapovedneek naabaavke?	Ко је заповедник набавке?
4-11	Who is the communications officer?	ko ye zaapovedneek veze?	Ко је заповедник везе?
4-12	Who is the master of this vessel?	ko ye gospodaaR ovog bRodaa?	Ко је господар овог брода?
4-13	What is your name?	kaako se zovete?	Како се зовете?
4-14	What are the names of your crew?	kaako se zovoo chlaanovee vaashe posaade?	Како се зову чланови Ваше посаде?

4-7	Who is the captain of this vessel?	ko ye kaapetaan ovog bRodaa?	Ко је капитан овог брода?
4-8	Where is the captain of the vessel?	gde ye kaapetaan ovog bRodaa?	Где је капитан овог брода?
4-9	Who is the engineer?	ko soo eenzhenyeRee?	Ко су инжењери?
4-10	Who is the supply officer?	ko ye zaapovedneek naabaavke?	Ко је заповедник набавке?
4-11	Who is the communications officer?	ko ye zaapovedneek veze?	Ко је заповедник везе?
4-12	Who is the master of this vessel?	ko ye gospodaaR ovog bRodaa?	Ко је господар овог брода?
4-13	What is your name?	kaako se zovete?	Како се зовете?
4-14	What are the names of your crew?	kaako se zovoo chlaanovee vaashe posaade?	Како се зову чланови Ваше посаде?

4-7	Who is the captain of this vessel?	ko ye kaapetaan ovog bRodaa?	Ко је капитан овог брода?
4-8	Where is the captain of the vessel?	gde ye kaapetaan ovog bRodaa?	Где је капитан овог брода?
4-9	Who is the engineer?	ko soo eenzhenyeRee?	Ко су инжењери?
4-10	Who is the supply officer?	ko ye zaapovedneek naabaavke?	Ко је заповедник набавке?
4-11	Who is the communications officer?	ko ye zaapovedneek veze?	Ко је заповедник везе?
4-12	Who is the master of this vessel?	ko ye gospodaaR ovog bRodaa?	Ко је господар овог брода?
4-13	What is your name?	kaako se zovete?	Како се зовете?
4-14	What are the names of your crew?	kaako se zovoo chlaanovee vaashe posaade?	Како се зову чланови Ваше посаде?

4-15	What is your citizenship?	koye ye vaashe dRzhaavlyaanstvo?	Које је Ваше држављанство?
4-16	What are the citizenships of the crew?	koyeg soo dRzhaavlyaanstvaa chlaanovee vaashe posaade?	Којег су држављанства чланови Ваше посаде?
4-17	Show me your passport.	pokaazheete mee vaash paasosh	Покажите ми Ваш пасош.
4-18	Show me your seaman papers.	pokaazheete mee dokoomente vaasheeh moRnaaRaa	Покажите ми документе Ваших морнара.
4-19	Direct me to your cabin.	oosmeReete me do vaashe kaabeene	Усмерите ме до Ваше кабине.
4-20	What is the name of your vessel?	kaako se zove vaash bRod?	Како се зове Ваш брод?

4

4-15	What is your citizenship?	koye ye vaashe dRzhaavlyaanstvo?	Које је Ваше држављанство?
4-16	What are the citizenships of the crew?	koyeg soo dRzhaavlyaanstvaa chlaanovee vaashe posaade?	Којег су држављанства чланови Ваше посаде?
4-17	Show me your passport.	pokaazheete mee vaash paasosh	Покажите ми Ваш пасош.
4-18	Show me your seaman papers.	pokaazheete mee dokoomente vaasheeh moRnaaRaa	Покажите ми документе Ваших морнара.
4-19	Direct me to your cabin.	oosmeReete me do vaashe kaabeene	Усмерите ме до Ваше кабине.
4-20	What is the name of your vessel?	kaako se zove vaash bRod?	Како се зове Ваш брод?

4

4-15	What is your citizenship?	koye ye vaashe dRzhaavlyaanstvo?	Које је Ваше држављанство?
4-16	What are the citizenships of the crew?	koyeg soo dRzhaavlyaanstvaa chlaanovee vaashe posaade?	Којег су држављанства чланови Ваше посаде?
4-17	Show me your passport.	pokaazheete mee vaash paasosh	Покажите ми Ваш пасош.
4-18	Show me your seaman papers.	pokaazheete mee dokoomente vaasheeh moRnaaRaa	Покажите ми документе Ваших морнара.
4-19	Direct me to your cabin.	oosmeReete me do vaashe kaabeene	Усмерите ме до Ваше кабине.
4-20	What is the name of your vessel?	kaako se zove vaash bRod?	Како се зове Ваш брод?

4

4-15	What is your citizenship?	koye ye vaashe dRzhaavlyaanstvo?	Које је Ваше држављанство?
4-16	What are the citizenships of the crew?	koyeg soo dRzhaavlyaanstvaa chlaanovee vaashe posaade?	Којег су држављанства чланови Ваше посаде?
4-17	Show me your passport.	pokaazheete mee vaash paasosh	Покажите ми Ваш пасош.
4-18	Show me your seaman papers.	pokaazheete mee dokoomente vaasheeh moRnaaRaa	Покажите ми документе Ваших морнара.
4-19	Direct me to your cabin.	oosmeReete me do vaashe kaabeene	Усмерите ме до Ваше кабине.
4-20	What is the name of your vessel?	kaako se zove vaash bRod?	Како се зове Ваш брод?

4

4-21	What other names has this vessel used?	koyaa soo dRoogaa eemenaa koReeshtyena zaa bRod?	Која су друга имена коришћена за брод?
4-22	Has this vessel been modified?	daa lee ye ovaay bRod beeo modeefeeekovaan?	Да ли је овај брод био модификован?
4-23	What is the draft of your vessel?	koyaa ye voochnaa seelaa vaasheg bRoda?	Која је вучна сила Вашег брода?
4-24	Lead me to your engine room.	odvedeete me do maasheenske Raadeeoneetse	Одведите ме до машинске радионице.
4-25	Lead me to your stateroom.	odvedeete me do bRodske kaabeene	Одведите ме до бродске кабине.

4-21	What other names has this vessel used?	koyaa soo dRoogaa eemenaa koReeshtyena zaa bRod?	Која су друга имена коришћена за брод?
4-22	Has this vessel been modified?	daa lee ye ovaay bRod beeo modeefeeekovaan?	Да ли је овај брод био модификован?
4-23	What is the draft of your vessel?	koyaa ye voochnaa seelaa vaasheg bRoda?	Која је вучна сила Вашег брода?
4-24	Lead me to your engine room.	odvedeete me do maasheenske Raadeeoneetse	Одведите ме до машинске радионице.
4-25	Lead me to your stateroom.	odvedeete me do bRodske kaabeene	Одведите ме до бродске кабине.

4-21	What other names has this vessel used?	koyaa soo dRoogaa eemenaa koReeshtyena zaa bRod?	Која су друга имена коришћена за брод?
4-22	Has this vessel been modified?	daa lee ye ovaay bRod beeo modeefeeekovaan?	Да ли је овај брод био модификован?
4-23	What is the draft of your vessel?	koyaa ye voochnaa seelaa vaasheg bRoda?	Која је вучна сила Вашег брода?
4-24	Lead me to your engine room.	odvedeete me do maasheenske Raadeeoneetse	Одведите ме до машинске радионице.
4-25	Lead me to your stateroom.	odvedeete me do bRodske kaabeene	Одведите ме до бродске кабине.

4-21	What other names has this vessel used?	koyaa soo dRoogaa eemenaa koReeshtyena zaa bRod?	Која су друга имена коришћена за брод?
4-22	Has this vessel been modified?	daa lee ye ovaay bRod beeo modeefeeekovaan?	Да ли је овај брод био модификован?
4-23	What is the draft of your vessel?	koyaa ye voochnaa seelaa vaasheg bRoda?	Која је вучна сила Вашег брода?
4-24	Lead me to your engine room.	odvedeete me do maasheenske Raadeeoneetse	Одведите ме до машинске радионице.
4-25	Lead me to your stateroom.	odvedeete me do bRodske kaabeene	Одведите ме до бродске кабине.

4-26	Show me your manifest.	pokaazheete mee vaash maaneefest	Покажите ми Ваш манифест.
4-27	Show me your shipping documents.	pokaazheete mee dokoomente zaa ootovaaR	Покажите ми документе за утовар.
4-28	Show me your shipping schedule.	pokaazheete mee vaash RaaspoRed zaa ookRtsaavaanye	Покажите ми Ваш распоред за укрцавање.
4-29	Who is your employer?	ko ye vaash poslodaavaats?	Ко је Ваш послодавац?
4-30	Who is your supervisor?	ko ye vaash staaResheenaa?	Ко је ваш старешина?
4-31	What is your destination?	koyaa ye vaashaa desteenaatseeyaa?	Која је Ваша дестинација?

4

4-26	Show me your manifest.	pokaazheete mee vaash maaneefest	Покажите ми Ваш манифест.
4-27	Show me your shipping documents.	pokaazheete mee dokoomente zaa ootovaaR	Покажите ми документе за утовар.
4-28	Show me your shipping schedule.	pokaazheete mee vaash RaaspoRed zaa ookRtsaavaanye	Покажите ми Ваш распоред за укрцавање.
4-29	Who is your employer?	ko ye vaash poslodaavaats?	Ко је Ваш послодавац?
4-30	Who is your supervisor?	ko ye vaash staaResheenaa?	Ко је ваш старешина?
4-31	What is your destination?	koyaa ye vaashaa desteenaatseeyaa?	Која је Ваша дестинација?

4

4-26	Show me your manifest.	pokaazheete mee vaash maaneefest	Покажите ми Ваш манифест.
4-27	Show me your shipping documents.	pokaazheete mee dokoomente zaa ootovaaR	Покажите ми документе за утовар.
4-28	Show me your shipping schedule.	pokaazheete mee vaash RaaspoRed zaa ookRtsaavaanye	Покажите ми Ваш распоред за укрцавање.
4-29	Who is your employer?	ko ye vaash poslodaavaats?	Ко је Ваш послодавац?
4-30	Who is your supervisor?	ko ye vaash staaResheenaa?	Ко је ваш старешина?
4-31	What is your destination?	koyaa ye vaashaa desteenaatseeyaa?	Која је Ваша дестинација?

4

4-26	Show me your manifest.	pokaazheete mee vaash maaneefest	Покажите ми Ваш манифест.
4-27	Show me your shipping documents.	pokaazheete mee dokoomente zaa ootovaaR	Покажите ми документе за утовар.
4-28	Show me your shipping schedule.	pokaazheete mee vaash RaaspoRed zaa ookRtsaavaanye	Покажите ми Ваш распоред за укрцавање.
4-29	Who is your employer?	ko ye vaash poslodaavaats?	Ко је Ваш послодавац?
4-30	Who is your supervisor?	ko ye vaash staaResheenaa?	Ко је ваш старешина?
4-31	What is your destination?	koyaa ye vaashaa desteenaatseeyaa?	Која је Ваша дестинација?

4

4-32	What is your next port of call?	koyaa ye sledetyaa lookaa gde staayete?	Која је следећа лука где стајете?
4-33	What was your last port of call?	koyaa ye beelaa poslednyaa lookaa gde ste staalee?	Која је била последња лука где сте стали?
4-34	Where is your homeport?	gde ye vaashaa domaatyaa lookaa?	Где је Ваша домаћа лука?
4-35	How much fuel do you have?	koleeko goReevaa eemaate?	Колико горива имате?
4-36	Do you have any illegal contraband?	daa lee eemaate neshto eelegaalno pRokeeyoomchaaRen?	Да ли имате нешто илегално прокијумчарено?
4-37	Do you have any weapons on board?	daa lee eemaate oRoozhye naa bRodoo?	Да ли имате оружје на броду?

4-32	What is your next port of call?	koyaa ye sledetyaa lookaa gde staayete?	Која је следећа лука где стајете?
4-33	What was your last port of call?	koyaa ye beelaa poslednyaa lookaa gde ste staalee?	Која је била последња лука где сте стали?
4-34	Where is your homeport?	gde ye vaashaa domaatyaa lookaa?	Где је Ваша домаћа лука?
4-35	How much fuel do you have?	koleeko goReevaa eemaate?	Колико горива имате?
4-36	Do you have any illegal contraband?	daa lee eemaate neshto eelegaalno pRokeeyoomchaaRen?	Да ли имате нешто илегално прокијумчарено?
4-37	Do you have any weapons on board?	daa lee eemaate oRoozhye naa bRodoo?	Да ли имате оружје на броду?

4-32	What is your next port of call?	koyaa ye sledetyaa lookaa gde staayete?	Која је следећа лука где стајете?
4-33	What was your last port of call?	koyaa ye beelaa poslednyaa lookaa gde ste staalee?	Која је била последња лука где сте стали?
4-34	Where is your homeport?	gde ye vaashaa domaatyaa lookaa?	Где је Ваша домаћа лука?
4-35	How much fuel do you have?	koleeko goReevaa eemaate?	Колико горива имате?
4-36	Do you have any illegal contraband?	daa lee eemaate neshto eelegaalno pRokeeyoomchaaRen?	Да ли имате нешто илегално прокијумчарено?
4-37	Do you have any weapons on board?	daa lee eemaate oRoozhye naa bRodoo?	Да ли имате оружје на броду?

4-32	What is your next port of call?	koyaa ye sledetyaa lookaa gde staayete?	Која је следећа лука где стајете?
4-33	What was your last port of call?	koyaa ye beelaa poslednyaa lookaa gde ste staalee?	Која је била последња лука где сте стали?
4-34	Where is your homeport?	gde ye vaashaa domaatyaa lookaa?	Где је Ваша домаћа лука?
4-35	How much fuel do you have?	koleeko goReevaa eemaate?	Колико горива имате?
4-36	Do you have any illegal contraband?	daa lee eemaate neshto eelegaalno pRokeeyoomchaaRen?	Да ли имате нешто илегално прокијумчарено?
4-37	Do you have any weapons on board?	daa lee eemaate oRoozhye naa bRodoo?	Да ли имате оружје на броду?

4-38	Do you have any drugs on board?	daa lee eemaate dRogoo naa bRodoo?	Да ли имате дрогу на броду?
4-39	Do you have any females on board?	daa lee eemaate zhena naa bRodoo?	Да ли имате жена на броду?
4-40	Do you have any children on board?	daa lee eemaate detse naa bRodoo?	Да ли имате деце на броду?
4-41	Are you trafficking humans?	daa lee pRevozeete lyoode?	Да ли превозите људе?
4-42	Are you trafficking weapons?	daa lee pRevozeete oRoozhye?	Да ли превозите оружје?
4-43	Are you trafficking illegal drug?	daa lee pRenoseete eeleaaglnoo dRogoo?	Да ли преносите илеаглну дрогу?
4-44	Move to the stern of the vessel.	pomeReete se pRemaa kRmee bRodaa	Померите се према крми брода.

4

4-38	Do you have any drugs on board?	daa lee eemaate dRogoo naa bRodoo?	Да ли имате дрогу на броду?
4-39	Do you have any females on board?	daa lee eemaate zhena naa bRodoo?	Да ли имате жена на броду?
4-40	Do you have any children on board?	daa lee eemaate detse naa bRodoo?	Да ли имате деце на броду?
4-41	Are you trafficking humans?	daa lee pRevozeete lyoode?	Да ли превозите људе?
4-42	Are you trafficking weapons?	daa lee pRevozeete oRoozhye?	Да ли превозите оружје?
4-43	Are you trafficking illegal drug?	daa lee pRenoseete eeleaaglnoo dRogoo?	Да ли преносите илеаглну дрогу?
4-44	Move to the stern of the vessel.	pomeReete se pRemaa kRmee bRodaa	Померите се према крми брода.

4

4-38	Do you have any drugs on board?	daa lee eemaate dRogoo naa bRodoo?	Да ли имате дрогу на броду?
4-39	Do you have any females on board?	daa lee eemaate zhena naa bRodoo?	Да ли имате жена на броду?
4-40	Do you have any children on board?	daa lee eemaate detse naa bRodoo?	Да ли имате деце на броду?
4-41	Are you trafficking humans?	daa lee pRevozeete lyoode?	Да ли превозите људе?
4-42	Are you trafficking weapons?	daa lee pRevozeete oRoozhye?	Да ли превозите оружје?
4-43	Are you trafficking illegal drug?	daa lee pRenoseete eeleaaglnoo dRogoo?	Да ли преносите илеаглну дрогу?
4-44	Move to the stern of the vessel.	pomeReete se pRemaa kRmee bRodaa	Померите се према крми брода.

4

4-38	Do you have any drugs on board?	daa lee eemaate dRogoo naa bRodoo?	Да ли имате дрогу на броду?
4-39	Do you have any females on board?	daa lee eemaate zhena naa bRodoo?	Да ли имате жена на броду?
4-40	Do you have any children on board?	daa lee eemaate detse naa bRodoo?	Да ли имате деце на броду?
4-41	Are you trafficking humans?	daa lee pRevozeete lyoode?	Да ли превозите људе?
4-42	Are you trafficking weapons?	daa lee pRevozeete oRoozhye?	Да ли превозите оружје?
4-43	Are you trafficking illegal drug?	daa lee pRenoseete eeleaaglnoo dRogoo?	Да ли преносите илеаглну дрогу?
4-44	Move to the stern of the vessel.	pomeReete se pRemaa kRmee bRodaa	Померите се према крми брода.

4

4-45	Move to the bow of the vessel.	pomeReete se pRemaa pRaamtsoo bRodaa	Померите се према прамцу брода.
4-46	Raise your hands above your head.	podeegneete Rooke eeznaad glaave	Подигните руке изнад главе.
4-47	Keep your hands above your head.	dRzheete Rooke eeznaad glaave	Држите руке изнад главе.
4-48	Sit!	sedee!	Седи!
4-49	Stand!	staanee!	Стани!
4-50	Stop talking!	tyootee!	Ћути!
4-51	I will be taking your fingerprints.	odsetyee tyoo vaam pRste	Одсећи ћу Вам прсте.
4-52	We must search you.	moRaamo vaas pRetRestee	Морамо Вас претрести.

4-45	Move to the bow of the vessel.	pomeReete se pRemaa pRaamtsoo bRodaa	Померите се према прамцу брода.
4-46	Raise your hands above your head.	podeegneete Rooke eeznaad glaave	Подигните руке изнад главе.
4-47	Keep your hands above your head.	dRzheete Rooke eeznaad glaave	Држите руке изнад главе.
4-48	Sit!	sedee!	Седи!
4-49	Stand!	staanee!	Стани!
4-50	Stop talking!	tyootee!	Ћути!
4-51	I will be taking your fingerprints.	odsetyee tyoo vaam pRste	Одсећи ћу Вам прсте.
4-52	We must search you.	moRaamo vaas pRetRestee	Морамо Вас претрести.

4-45	Move to the bow of the vessel.	pomeReete se pRemaa pRaamtsoo bRodaa	Померите се према прамцу брода.
4-46	Raise your hands above your head.	podeegneete Rooke eeznaad glaave	Подигните руке изнад главе.
4-47	Keep your hands above your head.	dRzheete Rooke eeznaad glaave	Држите руке изнад главе.
4-48	Sit!	sedee!	Седи!
4-49	Stand!	staanee!	Стани!
4-50	Stop talking!	tyootee!	Ћути!
4-51	I will be taking your fingerprints.	odsetyee tyoo vaam pRste	Одсећи ћу Вам прсте.
4-52	We must search you.	moRaamo vaas pRetRestee	Морамо Вас претрести.

4-45	Move to the bow of the vessel.	pomeReete se pRemaa pRaamtsoo bRodaa	Померите се према прамцу брода.
4-46	Raise your hands above your head.	podeegneete Rooke eeznaad glaave	Подигните руке изнад главе.
4-47	Keep your hands above your head.	dRzheete Rooke eeznaad glaave	Држите руке изнад главе.
4-48	Sit!	sedee!	Седи!
4-49	Stand!	staanee!	Стани!
4-50	Stop talking!	tyootee!	Ћути!
4-51	I will be taking your fingerprints.	odsetyee tyoo vaam pRste	Одсећи ћу Вам прсте.
4-52	We must search you.	moRaamo vaas pRetRestee	Морамо Вас претрести.

4-53	We must search the vessel.	moRaamo pRetRaazheetee bRod	Морамо претражити брод.
4-54	What is in this compartment?	shtaa se naalaazee oo ovom pRegRaatkoo?	Шта се налази у овом прегратку?
4-55	What is in this container?	shtaa se naalaazee oo ovom konteyneRoo?	Шта се налази у овом контејнеру?
4-56	Open this hatch (door).	otvoReete ovaav Raataa	Отворите ова врата.
4-57	Come to all stop.	dodyeete do sveeh zaastoyaa	Дођите до свих застоја.
4-58	Turn off your engines.	eesklyoocheete motoRe	Искључите моторе.
4-59	Please present identification.	moleem pokaazheete eespRaave	Молим покажите исправе.

4

4-53	We must search the vessel.	moRaamo pRetRaazheetee bRod	Морамо претражити брод.
4-54	What is in this compartment?	shtaa se naalaazee oo ovom pRegRaatkoo?	Шта се налази у овом прегратку?
4-55	What is in this container?	shtaa se naalaazee oo ovom konteyneRoo?	Шта се налази у овом контејнеру?
4-56	Open this hatch (door).	otvoReete ovaav Raataa	Отворите ова врата.
4-57	Come to all stop.	dodyeete do sveeh zaastoyaa	Дођите до свих застоја.
4-58	Turn off your engines.	eesklyoocheete motoRe	Искључите моторе.
4-59	Please present identification.	moleem pokaazheete eespRaave	Молим покажите исправе.

4

4-53	We must search the vessel.	moRaamo pRetRaazheetee bRod	Морамо претражити брод.
4-54	What is in this compartment?	shtaa se naalaazee oo ovom pRegRaatkoo?	Шта се налази у овом прегратку?
4-55	What is in this container?	shtaa se naalaazee oo ovom konteyneRoo?	Шта се налази у овом контејнеру?
4-56	Open this hatch (door).	otvoReete ovaav Raataa	Отворите ова врата.
4-57	Come to all stop.	dodyeete do sveeh zaastoyaa	Дођите до свих застоја.
4-58	Turn off your engines.	eesklyoocheete motoRe	Искључите моторе.
4-59	Please present identification.	moleem pokaazheete eespRaave	Молим покажите исправе.

4

4-53	We must search the vessel.	moRaamo pRetRaazheetee bRod	Морамо претражити брод.
4-54	What is in this compartment?	shtaa se naalaazee oo ovom pRegRaatkoo?	Шта се налази у овом прегратку?
4-55	What is in this container?	shtaa se naalaazee oo ovom konteyneRoo?	Шта се налази у овом контејнеру?
4-56	Open this hatch (door).	otvoReete ovaav Raataa	Отворите ова врата.
4-57	Come to all stop.	dodyeete do sveeh zaastoyaa	Дођите до свих застоја.
4-58	Turn off your engines.	eesklyoocheete motoRe	Искључите моторе.
4-59	Please present identification.	moleem pokaazheete eespRaave	Молим покажите исправе.

4

4-60	Please remove any items from your pockets.	moleem vaas eezvaadeete sve eez dgepovaa	Молим Вас извадите све из цепова.
4-61	I am going to conduct a search of your person.	eezvRsheetsyoo pRetRaagoo vaasheeh lyoodee	Извршићу претрагу Ваших људи.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	moleem vaas RaasheeReete noge ee podeegneete Rooke	Молим Вас раширите ноге и подигните руке.
4-63	Please turn around.	moleem vaas okReneete se	Молим Вас окрените се.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	moleem vaas skeeneete kaapoot / tseepele / shesheeR / ee taako daalye	Молим Вас скините капут / ципеле / шешир / и тако даље.

4-60	Please remove any items from your pockets.	moleem vaas eezvaadeete sve eez dgepovaa	Молим Вас извадите све из цепова.
4-61	I am going to conduct a search of your person.	eezvRsheetsyoo pRetRaagoo vaasheeh lyoodee	Извршићу претрагу Ваших људи.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	moleem vaas RaasheeReete noge ee podeegneete Rooke	Молим Вас раширите ноге и подигните руке.
4-63	Please turn around.	moleem vaas okReneete se	Молим Вас окрените се.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	moleem vaas skeeneete kaapoot / tseepele / shesheeR / ee taako daalye	Молим Вас скините капут / ципеле / шешир / и тако даље.

4-60	Please remove any items from your pockets.	moleem vaas eezvaadeete sve eez dgepovaa	Молим Вас извадите све из цепова.
4-61	I am going to conduct a search of your person.	eezvRsheetsyoo pRetRaagoo vaasheeh lyoodee	Извршићу претрагу Ваших људи.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	moleem vaas RaasheeReete noge ee podeegneete Rooke	Молим Вас раширите ноге и подигните руке.
4-63	Please turn around.	moleem vaas okReneete se	Молим Вас окрените се.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	moleem vaas skeeneete kaapoot / tseepele / shesheeR / ee taako daalye	Молим Вас скините капут / ципеле / шешир / и тако даље.

4-60	Please remove any items from your pockets.	moleem vaas eezvaadeete sve eez dgepovaa	Молим Вас извадите све из цепова.
4-61	I am going to conduct a search of your person.	eezvRsheetsyoo pRetRaagoo vaasheeh lyoodee	Извршићу претрагу Ваших људи.
4-62	Please spread your feet and raise your arms.	moleem vaas RaasheeReete noge ee podeegneete Rooke	Молим Вас раширите ноге и подигните руке.
4-63	Please turn around.	moleem vaas okReneete se	Молим Вас окрените се.
4-64	Please remove your coat / shoes / hat / etc.	moleem vaas skeeneete kaapoot / tseepele / shesheeR / ee taako daalye	Молим Вас скините капут / ципеле / шешир / и тако даље.

4-65	I'm sorry, this is not authorized.	zhaao mee ye, ovo neeye odobReno	Жао ми је, ово није одобрено.
4-66	You may proceed.	mozhete pReestoopeetee	Можете приступити.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	stanee! ne pRelaazee pReko ove taachke dok neeye odobReno od stRaane odRedyeneeh zvaaneechneeh oRgaanaaa	СТАНИ! Не прелази преко ове тачке док није одобрено од стране одређених званичних органа.
4-68	Please have identification ready to present.	moleem vaas pReepRemeete daa pokaazhete vaashe eespRaave	Молим Вас припремите да покажете Ваше исправе.
4-69	Stop!	staanee!	Стани!

4

4-65	I'm sorry, this is not authorized.	zhaao mee ye, ovo neeye odobReno	Жао ми је, ово није одобрено.
4-66	You may proceed.	mozhete pReestoopeetee	Можете приступити.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	stanee! ne pRelaazee pReko ove taachke dok neeye odobReno od stRaane odRedyeneeh zvaaneechneeh oRgaanaaa	СТАНИ! Не прелази преко ове тачке док није одобрено од стране одређених званичних органа.
4-68	Please have identification ready to present.	moleem vaas pReepRemeete daa pokaazhete vaashe eespRaave	Молим Вас припремите да покажете Ваше исправе.
4-69	Stop!	staanee!	Стани!

4

4-65	I'm sorry, this is not authorized.	zhaao mee ye, ovo neeye odobReno	Жао ми је, ово није одобрено.
4-66	You may proceed.	mozhete pReestoopeetee	Можете приступити.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	stanee! ne pRelaazee pReko ove taachke dok neeye odobReno od stRaane odRedyeneeh zvaaneechneeh oRgaanaaa	СТАНИ! Не прелази преко ове тачке док није одобрено од стране одређених званичних органа.
4-68	Please have identification ready to present.	moleem vaas pReepRemeete daa pokaazhete vaashe eespRaave	Молим Вас припремите да покажете Ваше исправе.
4-69	Stop!	staanee!	Стани!

4

4-65	I'm sorry, this is not authorized.	zhaao mee ye, ovo neeye odobReno	Жао ми је, ово није одобрено.
4-66	You may proceed.	mozhete pReestoopeetee	Можете приступити.
4-67	STOP! Do not proceed beyond this point until authorized by an appointed official.	stanee! ne pRelaazee pReko ove taachke dok neeye odobReno od stRaane odRedyeneeh zvaaneechneeh oRgaanaaa	СТАНИ! Не прелази преко ове тачке док није одобрено од стране одређених званичних органа.
4-68	Please have identification ready to present.	moleem vaas pReepRemeete daa pokaazhete vaashe eespRaave	Молим Вас припремите да покажете Ваше исправе.
4-69	Stop!	staanee!	Стани!

4

4-70	Stop or I will shoot!	staanee eelee pootsaam!	Стани или пуцам!
4-71	Follow our orders.	sledeete naashe naaRedbe	Следите наше наредбе.
4-72	Do not shoot!	ne pootsaay!	Не пуцај!
4-73	Put your weapon down.	polozheete oRoozhye	Положите оружје.
4-74	Move.	kRenee	Крени.
4-75	Come here.	dodyee ovaamo	Дођи овамо.
4-76	Follow me.	pRaateete me	Пратите ме.
4-77	Stay here.	ostaaneete ovde	Останите овде.
4-78	Wait here.	saachekaayte ovde	Сачекајте овде.
4-79	Do not move.	ne pomeRaayte se	Не померајте се.
4-80	Stay where you are.	ostaaneete gde ste	Останите где сте.

4-70	Stop or I will shoot!	staanee eelee pootsaam!	Стани или пуцам!
4-71	Follow our orders.	sledeete naashe naaRedbe	Следите наше наредбе.
4-72	Do not shoot!	ne pootsaay!	Не пуцај!
4-73	Put your weapon down.	polozheete oRoozhye	Положите оружје.
4-74	Move.	kRenee	Крени.
4-75	Come here.	dodyee ovaamo	Дођи овамо.
4-76	Follow me.	pRaateete me	Пратите ме.
4-77	Stay here.	ostaaneete ovde	Останите овде.
4-78	Wait here.	saachekaayte ovde	Сачекајте овде.
4-79	Do not move.	ne pomeRaayte se	Не померајте се.
4-80	Stay where you are.	ostaaneete gde ste	Останите где сте.

4-70	Stop or I will shoot!	staanee eelee pootsaam!	Стани или пуцам!
4-71	Follow our orders.	sledeete naashe naaRedbe	Следите наше наредбе.
4-72	Do not shoot!	ne pootsaay!	Не пуцај!
4-73	Put your weapon down.	polozheete oRoozhye	Положите оружје.
4-74	Move.	kRenee	Крени.
4-75	Come here.	dodyee ovaamo	Дођи овамо.
4-76	Follow me.	pRaateete me	Пратите ме.
4-77	Stay here.	ostaaneete ovde	Останите овде.
4-78	Wait here.	saachekaayte ovde	Сачекајте овде.
4-79	Do not move.	ne pomeRaayte se	Не померајте се.
4-80	Stay where you are.	ostaaneete gde ste	Останите где сте.

4-70	Stop or I will shoot!	staanee eelee pootsaam!	Стани или пуцам!
4-71	Follow our orders.	sledeete naashe naaRedbe	Следите наше наредбе.
4-72	Do not shoot!	ne pootsaay!	Не пуцај!
4-73	Put your weapon down.	polozheete oRoozhye	Положите оружје.
4-74	Move.	kRenee	Крени.
4-75	Come here.	dodyee ovaamo	Дођи овамо.
4-76	Follow me.	pRaateete me	Пратите ме.
4-77	Stay here.	ostaaneete ovde	Останите овде.
4-78	Wait here.	saachekaayte ovde	Сачекајте овде.
4-79	Do not move.	ne pomeRaayte se	Не померајте се.
4-80	Stay where you are.	ostaaneete gde ste	Останите где сте.

4-81	Come with me.	dodyeete saa mnom	Дођите са мном.
4-82	Take me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
4-83	Be quiet.	boodeete meeRnee	Будите мирни.
4-84	Slow down.	oospoReete	Успорите.
4-85	Move slowly.	pomeRaayte se polaako	Померајте се полако.
4-86	Hands up.	Rooke oovees	Руке увис.
4-87	Lower your hands.	spoosteete Rooke	Спустите руке.
4-88	Lie down.	lezeete	Лезите.
4-89	Lie on your stomach.	lezeete naa stomaak	Лезите на стомак.
4-90	Get up.	oostaaneete	Устаните.
4-91	We must search you.	moRaamo vaas pRetRaazheetee	Морамо Вас претражити.

4

4-81	Come with me.	dodyeete saa mnom	Дођите са мном.
4-82	Take me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
4-83	Be quiet.	boodeete meeRnee	Будите мирни.
4-84	Slow down.	oospoReete	Успорите.
4-85	Move slowly.	pomeRaayte se polaako	Померајте се полако.
4-86	Hands up.	Rooke oovees	Руке увис.
4-87	Lower your hands.	spoosteete Rooke	Спустите руке.
4-88	Lie down.	lezeete	Лезите.
4-89	Lie on your stomach.	lezeete naa stomaak	Лезите на стомак.
4-90	Get up.	oostaaneete	Устаните.
4-91	We must search you.	moRaamo vaas pRetRaazheetee	Морамо Вас претражити.

4

4-81	Come with me.	dodyeete saa mnom	Дођите са мном.
4-82	Take me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
4-83	Be quiet.	boodeete meeRnee	Будите мирни.
4-84	Slow down.	oospoReete	Успорите.
4-85	Move slowly.	pomeRaayte se polaako	Померајте се полако.
4-86	Hands up.	Rooke oovees	Руке увис.
4-87	Lower your hands.	spoosteete Rooke	Спустите руке.
4-88	Lie down.	lezeete	Лезите.
4-89	Lie on your stomach.	lezeete naa stomaak	Лезите на стомак.
4-90	Get up.	oostaaneete	Устаните.
4-91	We must search you.	moRaamo vaas pRetRaazheetee	Морамо Вас претражити.

4

4-81	Come with me.	dodyeete saa mnom	Дођите са мном.
4-82	Take me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
4-83	Be quiet.	boodeete meeRnee	Будите мирни.
4-84	Slow down.	oospoReete	Успорите.
4-85	Move slowly.	pomeRaayte se polaako	Померајте се полако.
4-86	Hands up.	Rooke oovees	Руке увис.
4-87	Lower your hands.	spoosteete Rooke	Спустите руке.
4-88	Lie down.	lezeete	Лезите.
4-89	Lie on your stomach.	lezeete naa stomaak	Лезите на стомак.
4-90	Get up.	oostaaneete	Устаните.
4-91	We must search you.	moRaamo vaas pRetRaazheetee	Морамо Вас претражити.

4

4-92	Turn around.	okReneete se	Окрените се.
4-93	Walk forward.	kReneete naapRed	Крените напред.
4-94	Form a line.	foRmeeRaayte kolonoo	Формирајте колону.
4-95	One at a time.	yedaan po yedaan	Један по један.
4-96	You are next.	vee ste sledetyee	Ви сте следећи.
4-97	Do not resist.	ne pRoozhaayte otpoR	Не пружајте отпор.
4-98	Calm down.	smeeReete se	Смирите се.
4-99	Do not touch.	ne deeRaayte	Не дирајте.
4-100	Keep away.	dRzheete Raastoyaanye	Држите растојање.
4-101	Let us pass.	dozvoleete daa pRodyemo	Дозволите да прођемо.

4-92	Turn around.	okReneete se	Окрените се.
4-93	Walk forward.	kReneete naapRed	Крените напред.
4-94	Form a line.	foRmeeRaayte kolonoo	Формирајте колону.
4-95	One at a time.	yedaan po yedaan	Један по један.
4-96	You are next.	vee ste sledetyee	Ви сте следећи.
4-97	Do not resist.	ne pRoozhaayte otpoR	Не пружајте отпор.
4-98	Calm down.	smeeReete se	Смирите се.
4-99	Do not touch.	ne deeRaayte	Не дирајте.
4-100	Keep away.	dRzheete Raastoyaanye	Држите растојање.
4-101	Let us pass.	dozvoleete daa pRodyemo	Дозволите да прођемо.

4-92	Turn around.	okReneete se	Окрените се.
4-93	Walk forward.	kReneete naapRed	Крените напред.
4-94	Form a line.	foRmeeRaayte kolonoo	Формирајте колону.
4-95	One at a time.	yedaan po yedaan	Један по један.
4-96	You are next.	vee ste sledetyee	Ви сте следећи.
4-97	Do not resist.	ne pRoozhaayte otpoR	Не пружајте отпор.
4-98	Calm down.	smeeReete se	Смирите се.
4-99	Do not touch.	ne deeRaayte	Не дирајте.
4-100	Keep away.	dRzheete Raastoyaanye	Држите растојање.
4-101	Let us pass.	dozvoleete daa pRodyemo	Дозволите да прођемо.

4-92	Turn around.	okReneete se	Окрените се.
4-93	Walk forward.	kReneete naapRed	Крените напред.
4-94	Form a line.	foRmeeRaayte kolonoo	Формирајте колону.
4-95	One at a time.	yedaan po yedaan	Један по један.
4-96	You are next.	vee ste sledetyee	Ви сте следећи.
4-97	Do not resist.	ne pRoozhaayte otpoR	Не пружајте отпор.
4-98	Calm down.	smeeReete se	Смирите се.
4-99	Do not touch.	ne deeRaayte	Не дирајте.
4-100	Keep away.	dRzheete Raastoyaanye	Држите растојање.
4-101	Let us pass.	dozvoleete daa pRodyemo	Дозволите да прођемо.

4-102	Don't be frightened.	ne plaasheete se	Не плашите се.
4-103	You may leave.	mozhete oteetyee	Можете отићи.
4-104	Go.	eedeete	Идите.
4-105	Go home.	eedeete kootyee	Идите кући.
4-106	Open.	otvoReete	Отворите.
4-107	Close.	zaatvoReete	Затворите.
4-108	Beware.	choovaayte se	Чувајте се.
4-109	Show me.	pokaazheete mee	Покажите ми.
4-110	Tell me.	Retseete mee	Речите ми.
4-111	Do not ____.	nemoyte ____	Немојте ____ .

4-102	Don't be frightened.	ne plaasheete se	Не плашите се.
4-103	You may leave.	mozhete oteetyee	Можете отићи.
4-104	Go.	eedeete	Идите.
4-105	Go home.	eedeete kootyee	Идите кући.
4-106	Open.	otvoReete	Отворите.
4-107	Close.	zaatvoReete	Затворите.
4-108	Beware.	choovaayte se	Чувајте се.
4-109	Show me.	pokaazheete mee	Покажите ми.
4-110	Tell me.	Retseete mee	Речите ми.
4-111	Do not ____.	nemoyte ____	Немојте ____ .

4

4

4-102	Don't be frightened.	ne plaasheete se	Не плашите се.
4-103	You may leave.	mozhete oteetyee	Можете отићи.
4-104	Go.	eedeete	Идите.
4-105	Go home.	eedeete kootyee	Идите кући.
4-106	Open.	otvoReete	Отворите.
4-107	Close.	zaatvoReete	Затворите.
4-108	Beware.	choovaayte se	Чувајте се.
4-109	Show me.	pokaazheete mee	Покажите ми.
4-110	Tell me.	Retseete mee	Речите ми.
4-111	Do not ____.	nemoyte ____	Немојте ____ .

4-102	Don't be frightened.	ne plaasheete se	Не плашите се.
4-103	You may leave.	mozhete oteetyee	Можете отићи.
4-104	Go.	eedeete	Идите.
4-105	Go home.	eedeete kootyee	Идите кући.
4-106	Open.	otvoReete	Отворите.
4-107	Close.	zaatvoReete	Затворите.
4-108	Beware.	choovaayte se	Чувајте се.
4-109	Show me.	pokaazheete mee	Покажите ми.
4-110	Tell me.	Retseete mee	Речите ми.
4-111	Do not ____.	nemoyte ____	Немојте ____ .

4

4

PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS

5-1	This is a United States war ship.	ovo ye Raatnee bRod syeedenyeneeh dRzhaavaa	Ово је ратни брод Сједињених Држава.
5-2	Captain	kaapetaan	Капетан
5-3	First Mate	prvee ofeetseeR	Први официр
5-4	Second Mate	droogee ofeetseeR	Други официр
5-5	Seaman	moRnaaR	Морнар
5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	pRepoRoochen dolaazaak pRolaazom pRaavo od looke do looke	Препоручен долазак пролазом право од луке до луке.
5-7	Are you at anchor?	yeseelie kod seedRaa?	Јеси ли код сидра?
5-8	Do you have power?	eemaate lee stRooye?	Имате ли струје?

PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS

5-1	This is a United States war ship.	ovo ye Raatnee bRod syeedenyeneeh dRzhaavaa	Ово је ратни брод Сједињених Држава.
5-2	Captain	kaapetaan	Капетан
5-3	First Mate	prvee ofeetseeR	Први официр
5-4	Second Mate	droogee ofeetseeR	Други официр
5-5	Seaman	moRnaaR	Морнар
5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	pRepoRoochen dolaazaak pRolaazom pRaavo od looke do looke	Препоручен долазак пролазом право од луке до луке.
5-7	Are you at anchor?	yeseelie kod seedRaa?	Јеси ли код сидра?
5-8	Do you have power?	eemaate lee stRooye?	Имате ли струје?

PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS

5-1	This is a United States war ship.	ovo ye Raatnee bRod syeedenyeneeh dRzhaavaa	Ово је ратни брод Сједињених Држава.
5-2	Captain	kaapetaan	Капетан
5-3	First Mate	prvee ofeetseeR	Први официр
5-4	Second Mate	droogee ofeetseeR	Други официр
5-5	Seaman	moRnaaR	Морнар
5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	pRepoRoochen dolaazaak pRolaazom pRaavo od looke do looke	Препоручен долазак пролазом право од луке до луке.
5-7	Are you at anchor?	yeseelie kod seedRaa?	Јеси ли код сидра?
5-8	Do you have power?	eemaate lee stRooye?	Имате ли струје?

PART 5: SHIPBOARD BRIDGE TERMS

5-1	This is a United States war ship.	ovo ye Raatnee bRod syeedenyeneeh dRzhaavaa	Ово је ратни брод Сједињених Држава.
5-2	Captain	kaapetaan	Капетан
5-3	First Mate	prvee ofeetseeR	Први официр
5-4	Second Mate	droogee ofeetseeR	Други официр
5-5	Seaman	moRnaaR	Морнар
5-6	Recommend coming right for a port to port passage.	pRepoRoochen dolaazaak pRolaazom pRaavo od looke do looke	Препоручен долазак пролазом право од луке до луке.
5-7	Are you at anchor?	yeseelie kod seedRaa?	Јеси ли код сидра?
5-8	Do you have power?	eemaate lee stRooye?	Имате ли струје?

5-9	Are you aground?	daa lee ste oo nepReeletsee?	Да ли сте у неприлици?
5-10	Do you need assistance?	daa lee vaam ye potRebnaa pomoty?	Да ли Вам је потребна помоћ?
5-11	Slow your speed.	oospoReete bRzeenoo	Успорите брзину.
5-12	Come to all stop.	dodyeete do sveeh zaastoyaa	Дођите до свих застоја.
5-13	Port	lookaa	Лука
5-14	Starboard	desnaa stRaanaa bRodaa	Десна страна брода
5-15	Mid ship	maanyee bRod	Мањи брод
5-16	Aft	kRmaa	Крма
5-17	Bridge	most	Мост
5-18	Top side	goRnyaa stRaanaa	Горња страна

5

5-9	Are you aground?	daa lee ste oo nepReeletsee?	Да ли сте у неприлици?
5-10	Do you need assistance?	daa lee vaam ye potRebnaa pomoty?	Да ли Вам је потребна помоћ?
5-11	Slow your speed.	oospoReete bRzeenoo	Успорите брзину.
5-12	Come to all stop.	dodyeete do sveeh zaastoyaa	Дођите до свих застоја.
5-13	Port	lookaa	Лука
5-14	Starboard	desnaa stRaanaa bRodaa	Десна страна брода
5-15	Mid ship	maanyee bRod	Мањи брод
5-16	Aft	kRmaa	Крма
5-17	Bridge	most	Мост
5-18	Top side	goRnyaa stRaanaa	Горња страна

5

5-9	Are you aground?	daa lee ste oo nepReeletsee?	Да ли сте у неприлици?
5-10	Do you need assistance?	daa lee vaam ye potRebnaa pomoty?	Да ли Вам је потребна помоћ?
5-11	Slow your speed.	oospoReete bRzeenoo	Успорите брзину.
5-12	Come to all stop.	dodyeete do sveeh zaastoyaa	Дођите до свих застоја.
5-13	Port	lookaa	Лука
5-14	Starboard	desnaa stRaanaa bRodaa	Десна страна брода
5-15	Mid ship	maanyee bRod	Мањи брод
5-16	Aft	kRmaa	Крма
5-17	Bridge	most	Мост
5-18	Top side	goRnyaa stRaanaa	Горња страна

5

5-9	Are you aground?	daa lee ste oo nepReeletsee?	Да ли сте у неприлици?
5-10	Do you need assistance?	daa lee vaam ye potRebnaa pomoty?	Да ли Вам је потребна помоћ?
5-11	Slow your speed.	oospoReete bRzeenoo	Успорите брзину.
5-12	Come to all stop.	dodyeete do sveeh zaastoyaa	Дођите до свих застоја.
5-13	Port	lookaa	Лука
5-14	Starboard	desnaa stRaanaa bRodaa	Десна страна брода
5-15	Mid ship	maanyee bRod	Мањи брод
5-16	Aft	kRmaa	Крма
5-17	Bridge	most	Мост
5-18	Top side	goRnyaa stRaanaa	Горња страна

5

5-19	A beam	gRedaa	Греда
5-20	Over take you	pRetetyee vaas	Претећи Вас
5-21	What are your intensions?	koye soo vaashe naameRe?	Које су Ваше намере?
5-22	I am altering my course to starboard.	menyaam kooRs kaa desnoy stRaanee bRodaa	Мењам курс ка десној страни брода.
5-23	I am altering my course to port.	pReoosmeRaavaam kooRs pRemaa lootsee	Преусмеравам курс према луци.
5-24	I am operating astern propulsion.	oopRaavlyaam pogonom koRmeelaa	Управљам погоном кормила.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	naameRaavaam daa vaas ostaaveem naa moyoy desnoy stRaanee	Намеравам да Вас оставим на мојој десној страни.

5-19	A beam	gRedaa	Греда
5-20	Over take you	pRetetyee vaas	Претећи Вас
5-21	What are your intensions?	koye soo vaashe naameRe?	Које су Ваше намере?
5-22	I am altering my course to starboard.	menyaam kooRs kaa desnoy stRaanee bRodaa	Мењам курс ка десној страни брода.
5-23	I am altering my course to port.	pReoosmeRaavaam kooRs pRemaa lootsee	Преусмеравам курс према луци.
5-24	I am operating astern propulsion.	oopRaavlyaam pogonom koRmeelaa	Управљам погоном кормила.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	naameRaavaam daa vaas ostaaveem naa moyoy desnoy stRaanee	Намеравам да Вас оставим на мојој десној страни.

5-19	A beam	gRedaa	Греда
5-20	Over take you	pRetetyee vaas	Претећи Вас
5-21	What are your intensions?	koye soo vaashe naameRe?	Које су Ваше намере?
5-22	I am altering my course to starboard.	menyaam kooRs kaa desnoy stRaanee bRodaa	Мењам курс ка десној страни брода.
5-23	I am altering my course to port.	pReoosmeRaavaam kooRs pRemaa lootsee	Преусмеравам курс према луци.
5-24	I am operating astern propulsion.	oopRaavlyaam pogonom koRmeelaa	Управљам погоном кормила.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	naameRaavaam daa vaas ostaaveem naa moyoy desnoy stRaanee	Намеравам да Вас оставим на мојој десној страни.

5-19	A beam	gRedaa	Греда
5-20	Over take you	pRetetyee vaas	Претећи Вас
5-21	What are your intensions?	koye soo vaashe naameRe?	Које су Ваше намере?
5-22	I am altering my course to starboard.	menyaam kooRs kaa desnoy stRaanee bRodaa	Мењам курс ка десној страни брода.
5-23	I am altering my course to port.	pReoosmeRaavaam kooRs pRemaa lootsee	Преусмеравам курс према луци.
5-24	I am operating astern propulsion.	oopRaavlyaam pogonom koRmeelaa	Управљам погоном кормила.
5-25	I intend to leave you on my starboard side.	naameRaavaam daa vaas ostaaveem naa moyoy desnoy stRaanee	Намеравам да Вас оставим на мојој десној страни.

5-26	Are you under tow?	daa lee ste eespod shlepeRaa?	Да ли сте испод шлепера?
5-27	Do you need a tow?	daa lee vaam tRebaa shlepeR?	Да ли Вам треба шлепер?
5-28	What is the draft of your vessel?	koyee ye pRaavaats vaasheg bRodaa?	Који је правац Вашег брода?
5-29	Turn your navigation lights on.	ooklyoocheete naaveegaatseeonaa svetlaa	Укључите навигациона светла.
5-30	Do you have your fishing nets out?	daa lee soo vaam naapolyoo mRezhe zaa petsaanye?	Да ли су Вам напољу мреже за пецање?
5-31	Do you have your fishing lines out?	daa lee soo vaam naapolyoo naaylonee zaa petsaanye?	Да ли су Вам напољу најлони за пецање?

5

5-26	Are you under tow?	daa lee ste eespod shlepeRaa?	Да ли сте испод шлепера?
5-27	Do you need a tow?	daa lee vaam tRebaa shlepeR?	Да ли Вам треба шлепер?
5-28	What is the draft of your vessel?	koyee ye pRaavaats vaasheg bRodaa?	Који је правац Вашег брода?
5-29	Turn your navigation lights on.	ooklyoocheete naaveegaatseeonaa svetlaa	Укључите навигациона светла.
5-30	Do you have your fishing nets out?	daa lee soo vaam naapolyoo mRezhe zaa petsaanye?	Да ли су Вам напољу мреже за пецање?
5-31	Do you have your fishing lines out?	daa lee soo vaam naapolyoo naaylonee zaa petsaanye?	Да ли су Вам напољу најлони за пецање?

5

5-26	Are you under tow?	daa lee ste eespod shlepeRaa?	Да ли сте испод шлепера?
5-27	Do you need a tow?	daa lee vaam tRebaa shlepeR?	Да ли Вам треба шлепер?
5-28	What is the draft of your vessel?	koyee ye pRaavaats vaasheg bRodaa?	Који је правац Вашег брода?
5-29	Turn your navigation lights on.	ooklyoocheete naaveegaatseeonaa svetlaa	Укључите навигациона светла.
5-30	Do you have your fishing nets out?	daa lee soo vaam naapolyoo mRezhe zaa petsaanye?	Да ли су Вам напољу мреже за пецање?
5-31	Do you have your fishing lines out?	daa lee soo vaam naapolyoo naaylonee zaa petsaanye?	Да ли су Вам напољу најлони за пецање?

5

5-26	Are you under tow?	daa lee ste eespod shlepeRaa?	Да ли сте испод шлепера?
5-27	Do you need a tow?	daa lee vaam tRebaa shlepeR?	Да ли Вам треба шлепер?
5-28	What is the draft of your vessel?	koyee ye pRaavaats vaasheg bRodaa?	Који је правац Вашег брода?
5-29	Turn your navigation lights on.	ooklyoocheete naaveegaatseeonaa svetlaa	Укључите навигациона светла.
5-30	Do you have your fishing nets out?	daa lee soo vaam naapolyoo mRezhe zaa petsaanye?	Да ли су Вам напољу мреже за пецање?
5-31	Do you have your fishing lines out?	daa lee soo vaam naapolyoo naaylonee zaa petsaanye?	Да ли су Вам напољу најлони за пецање?

5

PART 6: MILITARY RANKS

6-1	General	geneRaal	Генерал
6-2	Admiral	admeeRaal	Адмирал
6-3	Colonel	pookovneek	Пуковник
6-4	Lieutenant Colonel	potpookovneek	Потпуковник
6-5	Commander	komaandaant	Командант
6-6	Major	maayoR	Мажор
6-7	Captain	kaapetaan	Капетан
6-8	Lieutenant	poRoochneek	Поручник
6-9	Senior Sergeant	staaReeyee vodneek pRve klaase	Старији водник прве класе
6-10	Soldier	voyneek	Војник
6-11	Airman	peelot	Пилот

PART 6: MILITARY RANKS

6-1	General	geneRaal	Генерал
6-2	Admiral	admeeRaal	Адмирал
6-3	Colonel	pookovneek	Пуковник
6-4	Lieutenant Colonel	potpookovneek	Потпуковник
6-5	Commander	komaandaant	Командант
6-6	Major	maayoR	Мажор
6-7	Captain	kaapetaan	Капетан
6-8	Lieutenant	poRoochneek	Поручник
6-9	Senior Sergeant	staaReeyee vodneek pRve klaase	Старији водник прве класе
6-10	Soldier	voyneek	Војник
6-11	Airman	peelot	Пилот

PART 6: MILITARY RANKS

6-1	General	geneRaal	Генерал
6-2	Admiral	admeeRaal	Адмирал
6-3	Colonel	pookovneek	Пуковник
6-4	Lieutenant Colonel	potpookovneek	Потпуковник
6-5	Commander	komaandaant	Командант
6-6	Major	maayoR	Мажор
6-7	Captain	kaapetaan	Капетан
6-8	Lieutenant	poRoochneek	Поручник
6-9	Senior Sergeant	staaReeyee vodneek pRve klaase	Старији водник прве класе
6-10	Soldier	voyneek	Војник
6-11	Airman	peelot	Пилот

PART 6: MILITARY RANKS

6-1	General	geneRaal	Генерал
6-2	Admiral	admeeRaal	Адмирал
6-3	Colonel	pookovneek	Пуковник
6-4	Lieutenant Colonel	potpookovneek	Потпуковник
6-5	Commander	komaandaant	Командант
6-6	Major	maayoR	Мажор
6-7	Captain	kaapetaan	Капетан
6-8	Lieutenant	poRoochneek	Поручник
6-9	Senior Sergeant	staaReeyee vodneek pRve klaase	Старији водник прве класе
6-10	Soldier	voyneek	Војник
6-11	Airman	peelot	Пилот

6-12	Seaman	moRnaaR	Морнар
6-13	Marine	maaReenaats	Маринац

6-12	Seaman	moRnaaR	Морнар
6-13	Marine	maaReenaats	Маринац

6

6

6-12	Seaman	moRnaaR	Морнар
6-13	Marine	maaReenaats	Маринац

6-12	Seaman	moRnaaR	Морнар
6-13	Marine	maaReenaats	Маринац

6

6

PART 7: LOGISTIC

7-1	Who is your point of contact?	ko ye vaashaa vezaa?	Ко је Ваша веза?
7-2	Who are the senior officers?	ko soo staaReeyee ofeetseeRee?	Ко су старији официри?
7-3	Who will be sending the cargo?	ko tye slaatee kaaRgo?	Ко ће слати карго?
7-4	Who will be the point of contact?	ko tye beetee vaashaa vezaa?	Ко ће бити Ваша веза?
7-5	What is your cargo?	koyee ye vaash kaaRgo?	Који је Ваш карго?
7-6	What airline is carrying your cargo?	koyee aaveeon nosee vaash kaaRgo?	Који авион носи Ваш карго?
7-7	What is your phone or contact number?	koyee ye vaash bRoy telefonaa eelée kontaakt bRoy?	Који је Ваш број телефона или контакт број?

PART 7: LOGISTIC

7-1	Who is your point of contact?	ko ye vaashaa vezaa?	Ко је Ваша веза?
7-2	Who are the senior officers?	ko soo staaReeyee ofeetseeRee?	Ко су старији официри?
7-3	Who will be sending the cargo?	ko tye slaatee kaaRgo?	Ко ће слати карго?
7-4	Who will be the point of contact?	ko tye beetee vaashaa vezaa?	Ко ће бити Ваша веза?
7-5	What is your cargo?	koyee ye vaash kaaRgo?	Који је Ваш карго?
7-6	What airline is carrying your cargo?	koyee aaveeon nosee vaash kaaRgo?	Који авион носи Ваш карго?
7-7	What is your phone or contact number?	koyee ye vaash bRoy telefonaa eelée kontaakt bRoy?	Који је Ваш број телефона или контакт број?

PART 7: LOGISTIC

7-1	Who is your point of contact?	ko ye vaashaa vezaa?	Ко је Ваша веза?
7-2	Who are the senior officers?	ko soo staaReeyee ofeetseeRee?	Ко су старији официри?
7-3	Who will be sending the cargo?	ko tye slaatee kaaRgo?	Ко ће слати карго?
7-4	Who will be the point of contact?	ko tye beetee vaashaa vezaa?	Ко ће бити Ваша веза?
7-5	What is your cargo?	koyee ye vaash kaaRgo?	Који је Ваш карго?
7-6	What airline is carrying your cargo?	koyee aaveeon nosee vaash kaaRgo?	Који авион носи Ваш карго?
7-7	What is your phone or contact number?	koyee ye vaash bRoy telefonaa eelée kontaakt bRoy?	Који је Ваш број телефона или контакт број?

PART 7: LOGISTIC

7-1	Who is your point of contact?	ko ye vaashaa vezaa?	Ко је Ваша веза?
7-2	Who are the senior officers?	ko soo staaReeyee ofeetseeRee?	Ко су старији официри?
7-3	Who will be sending the cargo?	ko tye slaatee kaaRgo?	Ко ће слати карго?
7-4	Who will be the point of contact?	ko tye beetee vaashaa vezaa?	Ко ће бити Ваша веза?
7-5	What is your cargo?	koyee ye vaash kaaRgo?	Који је Ваш карго?
7-6	What airline is carrying your cargo?	koyee aaveeon nosee vaash kaaRgo?	Који авион носи Ваш карго?
7-7	What is your phone or contact number?	koyee ye vaash bRoy telefonaa eelée kontaakt bRoy?	Који је Ваш број телефона или контакт број?

7-8	What is your hotel?	koyee ye vaash hotel?	Који је Ваш хотел?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	koyee ye ooteetsaay meeseeeye naa ove goobetke oo lyoodstvoo eelee stvaaReemaa?	Који је утицај мисије на ове губитке у људству или стварима?
7-10	When is the cargo arriving?	kaadaa steezhe ovaay kaaRgo?	Када стиже овај карго?
7-11	When is the unit's flight deck available?	kaadaa tye beetee slobodnaa paaloobaa letaa yedeeneetse?	Када ће бити слободна палуба лета јединице?
7-12	When is your reception?	kaadaa ye vaash pReeyem?	Када је Ваш пријем?
7-13	Where does it need to go?	koodaa tRebaa daa eede?	Куда треба да иде?

7

7-8	What is your hotel?	koyee ye vaash hotel?	Који је Ваш хотел?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	koyee ye ooteetsaay meeseeeye naa ove goobetke oo lyoodstvoo eelee stvaaReemaa?	Који је утицај мисије на ове губитке у људству или стварима?
7-10	When is the cargo arriving?	kaadaa steezhe ovaay kaaRgo?	Када стиже овај карго?
7-11	When is the unit's flight deck available?	kaadaa tye beetee slobodnaa paaloobaa letaa yedeeneetse?	Када ће бити слободна палуба лета јединице?
7-12	When is your reception?	kaadaa ye vaash pReeyem?	Када је Ваш пријем?
7-13	Where does it need to go?	koodaa tRebaa daa eede?	Куда треба да иде?

7

7-8	What is your hotel?	koyee ye vaash hotel?	Који је Ваш хотел?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	koyee ye ooteetsaay meeseeeye naa ove goobetke oo lyoodstvoo eelee stvaaReemaa?	Који је утицај мисије на ове губитке у људству или стварима?
7-10	When is the cargo arriving?	kaadaa steezhe ovaay kaaRgo?	Када стиже овај карго?
7-11	When is the unit's flight deck available?	kaadaa tye beetee slobodnaa paaloobaa letaa yedeeneetse?	Када ће бити слободна палуба лета јединице?
7-12	When is your reception?	kaadaa ye vaash pReeyem?	Када је Ваш пријем?
7-13	Where does it need to go?	koodaa tRebaa daa eede?	Куда треба да иде?

7

7-8	What is your hotel?	koyee ye vaash hotel?	Који је Ваш хотел?
7-9	What is the mission impact of this casualty or item?	koyee ye ooteetsaay meeseeeye naa ove goobetke oo lyoodstvoo eelee stvaaReemaa?	Који је утицај мисије на ове губитке у људству или стварима?
7-10	When is the cargo arriving?	kaadaa steezhe ovaay kaaRgo?	Када стиже овај карго?
7-11	When is the unit's flight deck available?	kaadaa tye beetee slobodnaa paaloobaa letaa yedeeneetse?	Када ће бити слободна палуба лета јединице?
7-12	When is your reception?	kaadaa ye vaash pReeyem?	Када је Ваш пријем?
7-13	Where does it need to go?	koodaa tRebaa daa eede?	Куда треба да иде?

7

7-14	Where is it coming from?	odaakle dolaazee?	Одакле долази?
7-15	Where are the people?	gde soo lyoodee?	Где су људи?
7-16	Why do you need this?	zaashto vaam ovo tRebaa?	Зашто Вам ово треба?
7-17	Why do they need to go?	zaashto onee tRebaa daa eedoo?	Зашто они треба да иду?
7-18	Why are they late?	zaashto onee kaasne?	Зашто они касне?
7-19	How much does it weigh?	koleeko tezhee?	Колико тежи?
7-20	How much does it cost?	koleeko koshtaa?	Колико кошта?
7-21	How can we contact you?	kaako vaas mozhemo kontaakteeRaatee?	Како Вас можемо контактирати?

7-14	Where is it coming from?	odaakle dolaazee?	Одакле долази?
7-15	Where are the people?	gde soo lyoodee?	Где су људи?
7-16	Why do you need this?	zaashto vaam ovo tRebaa?	Зашто Вам ово треба?
7-17	Why do they need to go?	zaashto onee tRebaa daa eedoo?	Зашто они треба да иду?
7-18	Why are they late?	zaashto onee kaasne?	Зашто они касне?
7-19	How much does it weigh?	koleeko tezhee?	Колико тежи?
7-20	How much does it cost?	koleeko koshtaa?	Колико кошта?
7-21	How can we contact you?	kaako vaas mozhemo kontaakteeRaatee?	Како Вас можемо контактирати?

7-14	Where is it coming from?	odaakle dolaazee?	Одакле долази?
7-15	Where are the people?	gde soo lyoodee?	Где су људи?
7-16	Why do you need this?	zaashto vaam ovo tRebaa?	Зашто Вам ово треба?
7-17	Why do they need to go?	zaashto onee tRebaa daa eedoo?	Зашто они треба да иду?
7-18	Why are they late?	zaashto onee kaasne?	Зашто они касне?
7-19	How much does it weigh?	koleeko tezhee?	Колико тежи?
7-20	How much does it cost?	koleeko koshtaa?	Колико кошта?
7-21	How can we contact you?	kaako vaas mozhemo kontaakteeRaatee?	Како Вас можемо контактирати?

7-14	Where is it coming from?	odaakle dolaazee?	Одакле долази?
7-15	Where are the people?	gde soo lyoodee?	Где су људи?
7-16	Why do you need this?	zaashto vaam ovo tRebaa?	Зашто Вам ово треба?
7-17	Why do they need to go?	zaashto onee tRebaa daa eedoo?	Зашто они треба да иду?
7-18	Why are they late?	zaashto onee kaasne?	Зашто они касне?
7-19	How much does it weigh?	koleeko tezhee?	Колико тежи?
7-20	How much does it cost?	koleeko koshtaa?	Колико кошта?
7-21	How can we contact you?	kaako vaas mozhemo kontaakteeRaatee?	Како Вас можемо контактирати?

7-22	How can we contact them?	kaako eeh mozhemo kontaakteeRaatee?	Како их можемо контактирати?
7-23	How much ammunition do you need?	koleeko vaam mooneetseeye tRebaa?	Колико Вам муниције треба?

7

7-22	How can we contact them?	kaako eeh mozhemo kontaakteeRaatee?	Како их можемо контактирати?
7-23	How much ammunition do you need?	koleeko vaam mooneetseeye tRebaa?	Колико Вам муниције треба?

7

7-22	How can we contact them?	kaako eeh mozhemo kontaakteeRaatee?	Како их можемо контактирати?
7-23	How much ammunition do you need?	koleeko vaam mooneetseeye tRebaa?	Колико Вам муниције треба?

7

7-22	How can we contact them?	kaako eeh mozhemo kontaakteeRaatee?	Како их можемо контактирати?
7-23	How much ammunition do you need?	koleeko vaam mooneetseeye tRebaa?	Колико Вам муниције треба?

7

PART 8: QUESTIONS AND NEEDS

8-1	Do you have ____?	daa lee eemaate ____?	Да ли имате ____?
8-2	Do you have weapons?	daa lee eemaate oRoozhye?	Да ли имате оружје?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	daa lee eemaate oRoozhye zaa maasovnoo destRooktseeyoo?	Да ли имате оружје за масовну деструкцију?
8-4	Do you have ammunition?	daa lee eemaate mooneetseeyoo?	Да ли имате муницију?
8-5	Do you have water?	daa lee eemaate voodoo?	Да ли имате воду?
8-6	Do you have POWs?	daa lee eemaate Raatne zaatvoReneeke?	Да ли имате ратне затворенике?

PART 8: QUESTIONS AND NEEDS

8-1	Do you have ____?	daa lee eemaate ____?	Да ли имате ____?
8-2	Do you have weapons?	daa lee eemaate oRoozhye?	Да ли имате оружје?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	daa lee eemaate oRoozhye zaa maasovnoo destRooktseeyoo?	Да ли имате оружје за масовну деструкцију?
8-4	Do you have ammunition?	daa lee eemaate mooneetseeyoo?	Да ли имате муницију?
8-5	Do you have water?	daa lee eemaate voodoo?	Да ли имате воду?
8-6	Do you have POWs?	daa lee eemaate Raatne zaatvoReneeke?	Да ли имате ратне затворенике?

PART 8: QUESTIONS AND NEEDS

8-1	Do you have ____?	daa lee eemaate ____?	Да ли имате ____?
8-2	Do you have weapons?	daa lee eemaate oRoozhye?	Да ли имате оружје?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	daa lee eemaate oRoozhye zaa maasovnoo destRooktseeyoo?	Да ли имате оружје за масовну деструкцију?
8-4	Do you have ammunition?	daa lee eemaate mooneetseeyoo?	Да ли имате муницију?
8-5	Do you have water?	daa lee eemaate voodoo?	Да ли имате воду?
8-6	Do you have POWs?	daa lee eemaate Raatne zaatvoReneeke?	Да ли имате ратне затворенике?

PART 8: QUESTIONS AND NEEDS

8-1	Do you have ____?	daa lee eemaate ____?	Да ли имате ____?
8-2	Do you have weapons?	daa lee eemaate oRoozhye?	Да ли имате оружје?
8-3	Do you have weapons of mass destruction?	daa lee eemaate oRoozhye zaa maasovnoo destRooktseeyoo?	Да ли имате оружје за масовну деструкцију?
8-4	Do you have ammunition?	daa lee eemaate mooneetseeyoo?	Да ли имате муницију?
8-5	Do you have water?	daa lee eemaate voodoo?	Да ли имате воду?
8-6	Do you have POWs?	daa lee eemaate Raatne zaatvoReneeke?	Да ли имате ратне затворенике?

8-7	Do you need ____?	daa lee vaam tRebaa ____?	Да ли Вам треба ____?
8-8	I need ____.	tRebaa mee ____	Треба ми ____.
8-9	I need the police.	tRebaa mee poleetseeyaa	Треба ми полиција.
8-10	I need help.	tRebaa mee pomoty	Треба ми помоћ.
8-11	I need medicine.	tRebaa mee lekovaa	Треба ми лекова.
8-12	I need a doctor.	tRebaa mee lekaaR	Треба ми лекар
8-13	Take me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
8-14	I want ____.	zheleem ____	Желим ____.
8-15	I want information about ____.	zheleem eenfoRmaatseeyoo o ____	Желим информацију о ____.

8

8-7	Do you need ____?	daa lee vaam tRebaa ____?	Да ли Вам треба ____?
8-8	I need ____.	tRebaa mee ____	Треба ми ____.
8-9	I need the police.	tRebaa mee poleetseeyaa	Треба ми полиција.
8-10	I need help.	tRebaa mee pomoty	Треба ми помоћ.
8-11	I need medicine.	tRebaa mee lekovaa	Треба ми лекова.
8-12	I need a doctor.	tRebaa mee lekaaR	Треба ми лекар
8-13	Take me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
8-14	I want ____.	zheleem ____	Желим ____.
8-15	I want information about ____.	zheleem eenfoRmaatseeyoo o ____	Желим информацију о ____.

8

8-7	Do you need ____?	daa lee vaam tRebaa ____?	Да ли Вам треба ____?
8-8	I need ____.	tRebaa mee ____	Треба ми ____.
8-9	I need the police.	tRebaa mee poleetseeyaa	Треба ми полиција.
8-10	I need help.	tRebaa mee pomoty	Треба ми помоћ.
8-11	I need medicine.	tRebaa mee lekovaa	Треба ми лекова.
8-12	I need a doctor.	tRebaa mee lekaaR	Треба ми лекар
8-13	Take me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
8-14	I want ____.	zheleem ____	Желим ____.
8-15	I want information about ____.	zheleem eenfoRmaatseeyoo o ____	Желим информацију о ____.

8

8-7	Do you need ____?	daa lee vaam tRebaa ____?	Да ли Вам треба ____?
8-8	I need ____.	tRebaa mee ____	Треба ми ____.
8-9	I need the police.	tRebaa mee poleetseeyaa	Треба ми полиција.
8-10	I need help.	tRebaa mee pomoty	Треба ми помоћ.
8-11	I need medicine.	tRebaa mee lekovaa	Треба ми лекова.
8-12	I need a doctor.	tRebaa mee lekaaR	Треба ми лекар
8-13	Take me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
8-14	I want ____.	zheleem ____	Желим ____.
8-15	I want information about ____.	zheleem eenfoRmaatseeyoo o ____	Желим информацију о ____.

8

8-16	I want water.	zheleem voodoo	Желим воду.
8-17	I want food.	zheleem hRaanoo	Желим храну.
8-18	I want directions.	zheleem oopootstvaa	Желим упутства.

8-16	I want water.	zheleem voodoo	Желим воду.
8-17	I want food.	zheleem hRaanoo	Желим храну.
8-18	I want directions.	zheleem oopootstvaa	Желим упутства.

8-16	I want water.	zheleem voodoo	Желим воду.
8-17	I want food.	zheleem hRaanoo	Желим храну.
8-18	I want directions.	zheleem oopootstvaa	Желим упутства.

8-16	I want water.	zheleem voodoo	Желим воду.
8-17	I want food.	zheleem hRaanoo	Желим храну.
8-18	I want directions.	zheleem oopootstvaa	Желим упутства.

PART 9: PRISONER QUESTIONS

9-1	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
9-2	Do you have ____?	eemaate lee ____?	Имате ли ____?
9-3	Where are the weapons?	gde ye oRoozhye?	Где је оружје?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	daa lee eemaate oRoozhye zaa maasovnnoo destRooktseeyoo?	Да ли имате оружје за масовну деструкцију?
9-5	Do you have ammunition?	daa lee eemaate mooneetseeyoo?	Да ли имате муницију?
9-6	How many others?	koleeko yosh dRoogeeh?	Колико још других?
9-7	Do you have water?	daa lee eemaate voodoo?	Да ли имате воду?

9

PART 9: PRISONER QUESTIONS

9-1	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
9-2	Do you have ____?	eemaate lee ____?	Имате ли ____?
9-3	Where are the weapons?	gde ye oRoozhye?	Где је оружје?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	daa lee eemaate oRoozhye zaa maasovnnoo destRooktseeyoo?	Да ли имате оружје за масовну деструкцију?
9-5	Do you have ammunition?	daa lee eemaate mooneetseeyoo?	Да ли имате муницију?
9-6	How many others?	koleeko yosh dRoogeeh?	Колико још других?
9-7	Do you have water?	daa lee eemaate voodoo?	Да ли имате воду?

9

PART 9: PRISONER QUESTIONS

9-1	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
9-2	Do you have ____?	eemaate lee ____?	Имате ли ____?
9-3	Where are the weapons?	gde ye oRoozhye?	Где је оружје?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	daa lee eemaate oRoozhye zaa maasovnnoo destRooktseeyoo?	Да ли имате оружје за масовну деструкцију?
9-5	Do you have ammunition?	daa lee eemaate mooneetseeyoo?	Да ли имате муницију?
9-6	How many others?	koleeko yosh dRoogeeh?	Колико још других?
9-7	Do you have water?	daa lee eemaate voodoo?	Да ли имате воду?

9

PART 9: PRISONER QUESTIONS

9-1	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
9-2	Do you have ____?	eemaate lee ____?	Имате ли ____?
9-3	Where are the weapons?	gde ye oRoozhye?	Где је оружје?
9-4	Do you have weapons of mass destruction?	daa lee eemaate oRoozhye zaa maasovnnoo destRooktseeyoo?	Да ли имате оружје за масовну деструкцију?
9-5	Do you have ammunition?	daa lee eemaate mooneetseeyoo?	Да ли имате муницију?
9-6	How many others?	koleeko yosh dRoogeeh?	Колико још других?
9-7	Do you have water?	daa lee eemaate voodoo?	Да ли имате воду?

9

9-8	Where is the hide out?	gde ye skReeveno?	Где је скривено?
9-9	What is your job?	shtaa vee Raadeete?	Шта Ви радите?
9-10	Where are the POWs?	gde soo Raatnee voynee zaaRoblyeneetsee?	Где су ратни војни заробљеници?
9-11	To which cell do you belong?	koyoy tyeleeyee pReepaadaate?	Којој ћелији припадате?
9-12	Do you have an ID card?	daa lee eemaate leechnoo kaaRtoo?	Да ли имате личну карту?
9-13	Who are you?	ko ste vee?	Ко сте Ви?
9-14	Who is the leader?	ko ye vodyaa?	Ко је вођа?
9-15	Who is the captain?	ko ye kaapetaan?	Ко је капетан?
9-16	Who is in charge?	ko ye odgovoRaan?	Ко је одговоран?

9-8	Where is the hide out?	gde ye skReeveno?	Где је скривено?
9-9	What is your job?	shtaa vee Raadeete?	Шта Ви радите?
9-10	Where are the POWs?	gde soo Raatnee voynee zaaRoblyeneetsee?	Где су ратни војни заробљеници?
9-11	To which cell do you belong?	koyoy tyeleeyee pReepaadaate?	Којој ћелији припадате?
9-12	Do you have an ID card?	daa lee eemaate leechnoo kaaRtoo?	Да ли имате личну карту?
9-13	Who are you?	ko ste vee?	Ко сте Ви?
9-14	Who is the leader?	ko ye vodyaa?	Ко је вођа?
9-15	Who is the captain?	ko ye kaapetaan?	Ко је капетан?
9-16	Who is in charge?	ko ye odgovoRaan?	Ко је одговоран?

9-8	Where is the hide out?	gde ye skReeveno?	Где је скривено?
9-9	What is your job?	shtaa vee Raadeete?	Шта Ви радите?
9-10	Where are the POWs?	gde soo Raatnee voynee zaaRoblyeneetsee?	Где су ратни војни заробљеници?
9-11	To which cell do you belong?	koyoy tyeleeyee pReepaadaate?	Којој ћелији припадате?
9-12	Do you have an ID card?	daa lee eemaate leechnoo kaaRtoo?	Да ли имате личну карту?
9-13	Who are you?	ko ste vee?	Ко сте Ви?
9-14	Who is the leader?	ko ye vodyaa?	Ко је вођа?
9-15	Who is the captain?	ko ye kaapetaan?	Ко је капетан?
9-16	Who is in charge?	ko ye odgovoRaan?	Ко је одговоран?

9-8	Where is the hide out?	gde ye skReeveno?	Где је скривено?
9-9	What is your job?	shtaa vee Raadeete?	Шта Ви радите?
9-10	Where are the POWs?	gde soo Raatnee voynee zaaRoblyeneetsee?	Где су ратни војни заробљеници?
9-11	To which cell do you belong?	koyoy tyeleeyee pReepaadaate?	Којој ћелији припадате?
9-12	Do you have an ID card?	daa lee eemaate leechnoo kaaRtoo?	Да ли имате личну карту?
9-13	Who are you?	ko ste vee?	Ко сте Ви?
9-14	Who is the leader?	ko ye vodyaa?	Ко је вођа?
9-15	Who is the captain?	ko ye kaapetaan?	Ко је капетан?
9-16	Who is in charge?	ko ye odgovoRaan?	Ко је одговоран?

PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS			
10-1	Traditional greeting.	zdRaavo	Здраво
10-2	Reply to traditional greeting	zdRaavo	Здраво.
10-3	Welcome.	dobRo doshlee	Добро дошли.
10-4	Hello.	zdRaavo	Здраво.
10-5	Good morning.	dobRo yootRo	Добро јутро.
10-6	Good night.	laakoo noty	Лаку ноћ.
10-7	Good bye.	doveedyenya	Довиђења.
10-8	How are you doing?	kaako ste?	Како сте?
10-9	How are you?	kaako ste vee?	Како сте Ви?
10-10	I'm fine, thanks, and you?	dobRo saam, hvaalaa, aa vee?	Добро сам, хвала, а Ви?

10

PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS			
10-1	Traditional greeting.	zdRaavo	Здраво
10-2	Reply to traditional greeting	zdRaavo	Здраво.
10-3	Welcome.	dobRo doshlee	Добро дошли.
10-4	Hello.	zdRaavo	Здраво.
10-5	Good morning.	dobRo yootRo	Добро јутро.
10-6	Good night.	laakoo noty	Лаку ноћ.
10-7	Good bye.	doveedyenya	Довиђења.
10-8	How are you doing?	kaako ste?	Како сте?
10-9	How are you?	kaako ste vee?	Како сте Ви?
10-10	I'm fine, thanks, and you?	dobRo saam, hvaalaa, aa vee?	Добро сам, хвала, а Ви?

10

PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS			
10-1	Traditional greeting.	zdRaavo	Здраво
10-2	Reply to traditional greeting	zdRaavo	Здраво.
10-3	Welcome.	dobRo doshlee	Добро дошли.
10-4	Hello.	zdRaavo	Здраво.
10-5	Good morning.	dobRo yootRo	Добро јутро.
10-6	Good night.	laakoo noty	Лаку ноћ.
10-7	Good bye.	doveedyenya	Довиђења.
10-8	How are you doing?	kaako ste?	Како сте?
10-9	How are you?	kaako ste vee?	Како сте Ви?
10-10	I'm fine, thanks, and you?	dobRo saam, hvaalaa, aa vee?	Добро сам, хвала, а Ви?

10

PART 10: GREETINGS AND INSTRUCTIONS			
10-1	Traditional greeting.	zdRaavo	Здраво
10-2	Reply to traditional greeting	zdRaavo	Здраво.
10-3	Welcome.	dobRo doshlee	Добро дошли.
10-4	Hello.	zdRaavo	Здраво.
10-5	Good morning.	dobRo yootRo	Добро јутро.
10-6	Good night.	laakoo noty	Лаку ноћ.
10-7	Good bye.	doveedyenya	Довиђења.
10-8	How are you doing?	kaako ste?	Како сте?
10-9	How are you?	kaako ste vee?	Како сте Ви?
10-10	I'm fine, thanks, and you?	dobRo saam, hvaalaa, aa vee?	Добро сам, хвала, а Ви?

10

10-11	I'm pleased to meet you.	dRaago mee ye shto smo se oopoznaalee	Драго ми је што смо се упознали.
10-12	What's up?	kaako ye?	Како је?
10-13	Thank you for your help.	hvaalaa naa vaashoy pomotyee	Хвала на Вашој помоћи.
10-14	Traditional reply to "How are you"?	dobRo saam	Добро сам.
10-15	I am fine.	doboR saam	Добро сам.
10-16	Thank you.	hvaalaa	Хвала.
10-17	Please.	moleem	Молим.
10-18	My name is ____.	zovem se ____	Зовем се ____.
10-19	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
10-20	I do not speak Serbian.	ne govoReem sRskee	Не говорим срчки.

10-11	I'm pleased to meet you.	dRaago mee ye shto smo se oopoznaalee	Драго ми је што смо се упознали.
10-12	What's up?	kaako ye?	Како је?
10-13	Thank you for your help.	hvaalaa naa vaashoy pomotyee	Хвала на Вашој помоћи.
10-14	Traditional reply to "How are you"?	dobRo saam	Добро сам.
10-15	I am fine.	doboR saam	Добро сам.
10-16	Thank you.	hvaalaa	Хвала.
10-17	Please.	moleem	Молим.
10-18	My name is ____.	zovem se ____	Зовем се ____.
10-19	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
10-20	I do not speak Serbian.	ne govoReem sRskee	Не говорим срчки.

10-11	I'm pleased to meet you.	dRaago mee ye shto smo se oopoznaalee	Драго ми је што смо се упознали.
10-12	What's up?	kaako ye?	Како је?
10-13	Thank you for your help.	hvaalaa naa vaashoy pomotyee	Хвала на Вашој помоћи.
10-14	Traditional reply to "How are you"?	dobRo saam	Добро сам.
10-15	I am fine.	doboR saam	Добро сам.
10-16	Thank you.	hvaalaa	Хвала.
10-17	Please.	moleem	Молим.
10-18	My name is ____.	zovem se ____	Зовем се ____.
10-19	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
10-20	I do not speak Serbian.	ne govoReem sRskee	Не говорим срчки.

10-11	I'm pleased to meet you.	dRaago mee ye shto smo se oopoznaalee	Драго ми је што смо се упознали.
10-12	What's up?	kaako ye?	Како је?
10-13	Thank you for your help.	hvaalaa naa vaashoy pomotyee	Хвала на Вашој помоћи.
10-14	Traditional reply to "How are you"?	dobRo saam	Добро сам.
10-15	I am fine.	doboR saam	Добро сам.
10-16	Thank you.	hvaalaa	Хвала.
10-17	Please.	moleem	Молим.
10-18	My name is ____.	zovem se ____	Зовем се ____.
10-19	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
10-20	I do not speak Serbian.	ne govoReem sRskee	Не говорим срчки.

10-21	What is your name?	kaako se zovete?	Како се зовете?
10-22	What is the date of your birth?	kaadaa ste Rodyenee?	Када сте рођени?
10-23	Where were you born?	gde ste Rodyenee?	Где сте рођени?
10-24	What is your rank?	koyee ye vaash cheen?	Који је Ваш чин?
10-25	What is your nationality?	shtaa ste po naatseeonaalnostee?	Шта сте по националности?
10-26	Do you have any identification papers?	daa lee eemaate nekee eedenteefeekaatsee-onee dokooment?	Да ли имате неки идентификациони документ?
10-27	Do you have a passport?	eemaate lee paasosh?	Имате ли пасош?
10-28	What is your job?	shtaa Raadeete?	Шта радите?
10-29	Who is in charge?	ko ye odgovoRaan?	Ко је одговоран?

10

10-21	What is your name?	kaako se zovete?	Како се зовете?
10-22	What is the date of your birth?	kaadaa ste Rodyenee?	Када сте рођени?
10-23	Where were you born?	gde ste Rodyenee?	Где сте рођени?
10-24	What is your rank?	koyee ye vaash cheen?	Који је Ваш чин?
10-25	What is your nationality?	shtaa ste po naatseeonaalnostee?	Шта сте по националности?
10-26	Do you have any identification papers?	daa lee eemaate nekee eedenteefeekaatsee-onee dokooment?	Да ли имате неки идентификациони документ?
10-27	Do you have a passport?	eemaate lee paasosh?	Имате ли пасош?
10-28	What is your job?	shtaa Raadeete?	Шта радите?
10-29	Who is in charge?	ko ye odgovoRaan?	Ко је одговоран?

10

10-21	What is your name?	kaako se zovete?	Како се зовете?
10-22	What is the date of your birth?	kaadaa ste Rodyenee?	Када сте рођени?
10-23	Where were you born?	gde ste Rodyenee?	Где сте рођени?
10-24	What is your rank?	koyee ye vaash cheen?	Који је Ваш чин?
10-25	What is your nationality?	shtaa ste po naatseeonaalnostee?	Шта сте по националности?
10-26	Do you have any identification papers?	daa lee eemaate nekee eedenteefeekaatsee-onee dokooment?	Да ли имате неки идентификациони документ?
10-27	Do you have a passport?	eemaate lee paasosh?	Имате ли пасош?
10-28	What is your job?	shtaa Raadeete?	Шта радите?
10-29	Who is in charge?	ko ye odgovoRaan?	Ко је одговоран?

10

10-21	What is your name?	kaako se zovete?	Како се зовете?
10-22	What is the date of your birth?	kaadaa ste Rodyenee?	Када сте рођени?
10-23	Where were you born?	gde ste Rodyenee?	Где сте рођени?
10-24	What is your rank?	koyee ye vaash cheen?	Који је Ваш чин?
10-25	What is your nationality?	shtaa ste po naatseeonaalnostee?	Шта сте по националности?
10-26	Do you have any identification papers?	daa lee eemaate nekee eedenteefeekaatsee-onee dokooment?	Да ли имате неки идентификациони документ?
10-27	Do you have a passport?	eemaate lee paasosh?	Имате ли пасош?
10-28	What is your job?	shtaa Raadeete?	Шта радите?
10-29	Who is in charge?	ko ye odgovoRaan?	Ко је одговоран?

10

10-30	Where do you serve?	gde sloozheete?	Где служите?
10-31	Which group are you in?	koyoy gRoopee pReepaadaate?	Коjoj групи припадате?
10-32	Answer the questions.	odgovoReete naa peetaanye	Одговорите на питање.
10-33	Where are you from?	odaakle ste?	Одакле сте?
10-34	Do you understand?	daa lee Raazoomete?	Да ли разумете?
10-35	I don't understand	ne Raazoomem	Не разумем.
10-36	How much?	koleeko?	Колико?
10-37	How many?	koleeko?	Колико?
10-38	Repeat it	ponoveete	Поновите.
10-39	Where is ____?	gde ye ____?	Где је ____?
10-40	What direction?	koyee smeR?	Који смер?
10-41	Is it far?	daa lee ye daaleko?	Да ли је далеко?

10-30	Where do you serve?	gde sloozheete?	Где служите?
10-31	Which group are you in?	koyoy gRoopee pReepaadaate?	Коjoj групи припадате?
10-32	Answer the questions.	odgovoReete naa peetaanye	Одговорите на питање.
10-33	Where are you from?	odaakle ste?	Одакле сте?
10-34	Do you understand?	daa lee Raazoomete?	Да ли разумете?
10-35	I don't understand	ne Raazoomem	Не разумем.
10-36	How much?	koleeko?	Колико?
10-37	How many?	koleeko?	Колико?
10-38	Repeat it	ponoveete	Поновите.
10-39	Where is ____?	gde ye ____?	Где је ____?
10-40	What direction?	koyee smeR?	Који смер?
10-41	Is it far?	daa lee ye daaleko?	Да ли је далеко?

10-30	Where do you serve?	gde sloozheete?	Где служите?
10-31	Which group are you in?	koyoy gRoopee pReepaadaate?	Коjoj групи припадате?
10-32	Answer the questions.	odgovoReete naa peetaanye	Одговорите на питање.
10-33	Where are you from?	odaakle ste?	Одакле сте?
10-34	Do you understand?	daa lee Raazoomete?	Да ли разумете?
10-35	I don't understand	ne Raazoomem	Не разумем.
10-36	How much?	koleeko?	Колико?
10-37	How many?	koleeko?	Колико?
10-38	Repeat it	ponoveete	Поновите.
10-39	Where is ____?	gde ye ____?	Где је ____?
10-40	What direction?	koyee smeR?	Који смер?
10-41	Is it far?	daa lee ye daaleko?	Да ли је далеко?

10-30	Where do you serve?	gde sloozheete?	Где служите?
10-31	Which group are you in?	koyoy gRoopee pReepaadaate?	Коjoj групи припадате?
10-32	Answer the questions.	odgovoReete naa peetaanye	Одговорите на питање.
10-33	Where are you from?	odaakle ste?	Одакле сте?
10-34	Do you understand?	daa lee Raazoomete?	Да ли разумете?
10-35	I don't understand	ne Raazoomem	Не разумем.
10-36	How much?	koleeko?	Колико?
10-37	How many?	koleeko?	Колико?
10-38	Repeat it	ponoveete	Поновите.
10-39	Where is ____?	gde ye ____?	Где је ____?
10-40	What direction?	koyee smeR?	Који смер?
10-41	Is it far?	daa lee ye daaleko?	Да ли је далеко?

10-42	Are there armed men near here?	eemaa lee naaoRoozhaaneeh lyoodee oo bleezeenee?	Има ли наоружаних људи у близини?
10-43	Where did they go?	gde soo oteeshlee?	Где су отишли?
10-44	What weapons?	koye oRoozhye?	Које оружје?
10-45	Speak slowly.	govoReete polaako	Говорите полако.
10-46	Where is your unit?	gde ye vaashaa yedeeneetsaa?	Где је Ваша јединица?
10-47	Where did you see them?	gde ste eeh veedleee?	Где сте их видели?
10-48	Where is your family?	gde ye vaashaa poRodeetsaa?	Где је Ваша породица?

10

10-42	Are there armed men near here?	eemaa lee naaoRoozhaaneeh lyoodee oo bleezeenee?	Има ли наоружаних људи у близини?
10-43	Where did they go?	gde soo oteeshlee?	Где су отишли?
10-44	What weapons?	koye oRoozhye?	Које оружје?
10-45	Speak slowly.	govoReete polaako	Говорите полако.
10-46	Where is your unit?	gde ye vaashaa yedeeneetsaa?	Где је Ваша јединица?
10-47	Where did you see them?	gde ste eeh veedleee?	Где сте их видели?
10-48	Where is your family?	gde ye vaashaa poRodeetsaa?	Где је Ваша породица?

10

10-42	Are there armed men near here?	eemaa lee naaoRoozhaaneeh lyoodee oo bleezeenee?	Има ли наоружаних људи у близини?
10-43	Where did they go?	gde soo oteeshlee?	Где су отишли?
10-44	What weapons?	koye oRoozhye?	Које оружје?
10-45	Speak slowly.	govoReete polaako	Говорите полако.
10-46	Where is your unit?	gde ye vaashaa yedeeneetsaa?	Где је Ваша јединица?
10-47	Where did you see them?	gde ste eeh veedleee?	Где сте их видели?
10-48	Where is your family?	gde ye vaashaa poRodeetsaa?	Где је Ваша породица?

10

10-42	Are there armed men near here?	eemaa lee naaoRoozhaaneeh lyoodee oo bleezeenee?	Има ли наоружаних људи у близини?
10-43	Where did they go?	gde soo oteeshlee?	Где су отишли?
10-44	What weapons?	koye oRoozhye?	Које оружје?
10-45	Speak slowly.	govoReete polaako	Говорите полако.
10-46	Where is your unit?	gde ye vaashaa yedeeneetsaa?	Где је Ваша јединица?
10-47	Where did you see them?	gde ste eeh veedleee?	Где сте их видели?
10-48	Where is your family?	gde ye vaashaa poRodeetsaa?	Где је Ваша породица?

10

PART 11: EMERGENCY TERMS

11-1	Emergency!	vaanRedno staanye!	Ванредно стање!
11-2	We need a doctor!	tRebaa naam lekaaR!	Треба нам лекар!
11-3	Distress signal	znaak zaa oozboonoo	Знак за узбуну.
11-4	Help!	pomoty!	Помоћ!
11-5	Evacuate the area!	evaakooeesheete zonoo!	Евакуишите зону!

PART 11: EMERGENCY TERMS

11-1	Emergency!	vaanRedno staanye!	Ванредно стање!
11-2	We need a doctor!	tRebaa naam lekaaR!	Треба нам лекар!
11-3	Distress signal	znaak zaa oozboonoo	Знак за узбуну.
11-4	Help!	pomoty!	Помоћ!
11-5	Evacuate the area!	evaakooeesheete zonoo!	Евакуишите зону!

PART 11: EMERGENCY TERMS

11-1	Emergency!	vaanRedno staanye!	Ванредно стање!
11-2	We need a doctor!	tRebaa naam lekaaR!	Треба нам лекар!
11-3	Distress signal	znaak zaa oozboonoo	Знак за узбуну.
11-4	Help!	pomoty!	Помоћ!
11-5	Evacuate the area!	evaakooeesheete zonoo!	Евакуишите зону!

PART 11: EMERGENCY TERMS

11-1	Emergency!	vaanRedno staanye!	Ванредно стање!
11-2	We need a doctor!	tRebaa naam lekaaR!	Треба нам лекар!
11-3	Distress signal	znaak zaa oozboonoo	Знак за узбуну.
11-4	Help!	pomoty!	Помоћ!
11-5	Evacuate the area!	evaakooeesheete zonoo!	Евакуишите зону!

PART 12: DIRECTIONS

12-1	Guide me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
12-2	Go to ____.	eedeete do ____	Идите до ____.
12-3	Go straight.	eedeete pRaavo	Идите право.
12-4	Go to the north.	eedeete naa seveR	Идите на север.
12-5	Go to the east.	eedeete naa eestok	Идите на исток.
12-6	Go to the west.	eedeete naa zaapaad	Идите на запад.
12-7	Go to the south.	eedeete naa yoog	Идите на юг.
12-8	Follow directions.	pRaateete oopootstvaa	Пратите упутства.
12-9	Walk to ____.	eedeete do ____	Идите до ____.
12-10	Walk forward.	eedeete naapRed	Идите напред.
12-11	Turn to ____.	okReneete se pRemaa _____	Окрените се према ____.

11-12

PART 12: DIRECTIONS

12-1	Guide me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
12-2	Go to ____.	eedeete do ____	Идите до ____.
12-3	Go straight.	eedeete pRaavo	Идите право.
12-4	Go to the north.	eedeete naa seveR	Идите на север.
12-5	Go to the east.	eedeete naa eestok	Идите на исток.
12-6	Go to the west.	eedeete naa zaapaad	Идите на запад.
12-7	Go to the south.	eedeete naa yoog	Идите на юг.
12-8	Follow directions.	pRaateete oopootstvaa	Пратите упутства.
12-9	Walk to ____.	eedeete do ____	Идите до ____.
12-10	Walk forward.	eedeete naapRed	Идите напред.
12-11	Turn to ____.	okReneete se pRemaa _____	Окрените се према ____.

11-12

PART 12: DIRECTIONS

12-1	Guide me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
12-2	Go to ____.	eedeete do ____	Идите до ____.
12-3	Go straight.	eedeete pRaavo	Идите право.
12-4	Go to the north.	eedeete naa seveR	Идите на север.
12-5	Go to the east.	eedeete naa eestok	Идите на исток.
12-6	Go to the west.	eedeete naa zaapaad	Идите на запад.
12-7	Go to the south.	eedeete naa yoog	Идите на юг.
12-8	Follow directions.	pRaateete oopootstvaa	Пратите упутства.
12-9	Walk to ____.	eedeete do ____	Идите до ____.
12-10	Walk forward.	eedeete naapRed	Идите напред.
12-11	Turn to ____.	okReneete se pRemaa _____	Окрените се према ____.

11-12

PART 12: DIRECTIONS

12-1	Guide me to ____.	odvedeete me do ____	Одведите ме до ____.
12-2	Go to ____.	eedeete do ____	Идите до ____.
12-3	Go straight.	eedeete pRaavo	Идите право.
12-4	Go to the north.	eedeete naa seveR	Идите на север.
12-5	Go to the east.	eedeete naa eestok	Идите на исток.
12-6	Go to the west.	eedeete naa zaapaad	Идите на запад.
12-7	Go to the south.	eedeete naa yoog	Идите на юг.
12-8	Follow directions.	pRaateete oopootstvaa	Пратите упутства.
12-9	Walk to ____.	eedeete do ____	Идите до ____.
12-10	Walk forward.	eedeete naapRed	Идите напред.
12-11	Turn to ____.	okReneete se pRemaa _____	Окрените се према ____.

11-12

12-12	Turn to the right.	okReneete se naadesno	Окрените се наредно.
12-13	Turn to the left.	okReneete se naalevo	Окрените се налево.
12-14	About face.	naa levo kRoog	На лево круг.
12-15	Above	eeznaad	Изнад
12-16	After	posle	После
12-17	Step Back.	koRaak naazaad	Корак назад.
12-18	Behind	eezaa	Иза
12-19	Before	eespRed	Испред
12-20	Between	eezmedyoo	Између
12-21	Coordinates	kooRdeenaate	Координате
12-22	Degrees	stepenee	Степени
12-23	Down	dole	Доле

12-12	Turn to the right.	okReneete se naadesno	Окрените се наредно.
12-13	Turn to the left.	okReneete se naalevo	Окрените се налево.
12-14	About face.	naa levo kRoog	На лево круг.
12-15	Above	eeznaad	Изнад
12-16	After	posle	После
12-17	Step Back.	koRaak naazaad	Корак назад.
12-18	Behind	eezaa	Иза
12-19	Before	eespRed	Испред
12-20	Between	eezmedyoo	Између
12-21	Coordinates	kooRdeenaate	Координате
12-22	Degrees	stepenee	Степени
12-23	Down	dole	Доле

12-12	Turn to the right.	okReneete se naadesno	Окрените се наредно.
12-13	Turn to the left.	okReneete se naalevo	Окрените се налево.
12-14	About face.	naa levo kRoog	На лево круг.
12-15	Above	eeznaad	Изнад
12-16	After	posle	После
12-17	Step Back.	koRaak naazaad	Корак назад.
12-18	Behind	eezaa	Иза
12-19	Before	eespRed	Испред
12-20	Between	eezmedyoo	Између
12-21	Coordinates	kooRdeenaate	Координате
12-22	Degrees	stepenee	Степени
12-23	Down	dole	Доле

12-12	Turn to the right.	okReneete se naadesno	Окрените се наредно.
12-13	Turn to the left.	okReneete se naalevo	Окрените се налево.
12-14	About face.	naa levo kRoog	На лево круг.
12-15	Above	eeznaad	Изнад
12-16	After	posle	После
12-17	Step Back.	koRaak naazaad	Корак назад.
12-18	Behind	eezaa	Иза
12-19	Before	eespRed	Испред
12-20	Between	eezmedyoo	Између
12-21	Coordinates	kooRdeenaate	Координате
12-22	Degrees	stepenee	Степени
12-23	Down	dole	Доле

12-24	East	eestok	Исток
12-25	Far	daaleko	Далеко
12-26	In front of	eepsRed	Ипсред
12-27	Latitude	geogRaafskaa sheeReenaa	Географска ширина
12-28	Left	levo	Лево
12-29	Longitude	geogRaafskaa doozheenaa	Географска дужина
12-30	My position is ____.	moy polozhaay ye ____	Мој положај је _____.
12-31	Near	bleezoo	Близу
12-32	North	seveR	Север
12-33	Northeast	seveRoeestok	Североисток
12-34	Northwest	seveRozaapaad	Северозапад

12

12-24	East	eestok	Исток
12-25	Far	daaleko	Далеко
12-26	In front of	eepsRed	Ипсред
12-27	Latitude	geogRaafskaa sheeReenaa	Географска ширина
12-28	Left	levo	Лево
12-29	Longitude	geogRaafskaa doozheenaa	Географска дужина
12-30	My position is ____.	moy polozhaay ye ____	Мој положај је _____.
12-31	Near	bleezoo	Близу
12-32	North	seveR	Север
12-33	Northeast	seveRoeestok	Североисток
12-34	Northwest	seveRozaapaad	Северозапад

12

12-24	East	eestok	Исток
12-25	Far	daaleko	Далеко
12-26	In front of	eepsRed	Ипсред
12-27	Latitude	geogRaafskaa sheeReenaa	Географска ширина
12-28	Left	levo	Лево
12-29	Longitude	geogRaafskaa doozheenaa	Географска дужина
12-30	My position is ____.	moy polozhaay ye ____	Мој положај је _____.
12-31	Near	bleezoo	Близу
12-32	North	seveR	Север
12-33	Northeast	seveRoeestok	Североисток
12-34	Northwest	seveRozaapaad	Северозапад

12

12-24	East	eestok	Исток
12-25	Far	daaleko	Далеко
12-26	In front of	eepsRed	Ипсред
12-27	Latitude	geogRaafskaa sheeReenaa	Географска ширина
12-28	Left	levo	Лево
12-29	Longitude	geogRaafskaa doozheenaa	Географска дужина
12-30	My position is ____.	moy polozhaay ye ____	Мој положај је _____.
12-31	Near	bleezoo	Близу
12-32	North	seveR	Север
12-33	Northeast	seveRoeestok	Североисток
12-34	Northwest	seveRozaapaad	Северозапад

12

12-35	Over	pReko	Преко
12-36	Past	poRed	Поред
12-37	Right	desno	Десно
12-38	South	yoog	Југ
12-39	Southeast	yoogoeestok	Југоисток
12-40	Southwest	yoogozaapaad	Југозапад
12-41	Straight ahead	pRaavo naapRed	Право напред
12-42	Under	eespod	Испод
12-43	Up	goRe	Горе
12-44	West	zaapaad	Запад

12-35	Over	pReko	Преко
12-36	Past	poRed	Поред
12-37	Right	desno	Десно
12-38	South	yoog	Југ
12-39	Southeast	yoogoeestok	Југоисток
12-40	Southwest	yoogozaapaad	Југозапад
12-41	Straight ahead	pRaavo naapRed	Право напред
12-42	Under	eespod	Испод
12-43	Up	goRe	Горе
12-44	West	zaapaad	Запад

12-35	Over	pReko	Преко
12-36	Past	poRed	Поред
12-37	Right	desno	Десно
12-38	South	yoog	Југ
12-39	Southeast	yoogoeestok	Југоисток
12-40	Southwest	yoogozaapaad	Југозапад
12-41	Straight ahead	pRaavo naapRed	Право напред
12-42	Under	eespod	Испод
12-43	Up	goRe	Горе
12-44	West	zaapaad	Запад

12-35	Over	pReko	Преко
12-36	Past	poRed	Поред
12-37	Right	desno	Десно
12-38	South	yoog	Југ
12-39	Southeast	yoogoeestok	Југоисток
12-40	Southwest	yoogozaapaad	Југозапад
12-41	Straight ahead	pRaavo naapRed	Право напред
12-42	Under	eespod	Испод
12-43	Up	goRe	Горе
12-44	West	zaapaad	Запад

PART 13: NUMBERS

13-1	How many others?	koleeko dRoogeeh?	Колико других?
13-2	0 Zero	noolaa	Нула
13-3	1 One	yedaan	Један
13-4	2 Two	dvaal	Два
13-5	3 Three	tRee	Три
13-6	4 Four	cheteeRee	Четири
13-7	5 Five	pet	Пет
13-8	6 Six	shest	Шест
13-9	7 Seven	sedaam	Седам
13-10	8 Eight	osaam	Осам
13-11	9 Nine	devet	Девет
13-12	10 Ten	deset	Десет

13

PART 13: NUMBERS

13-1	How many others?	koleeko dRoogeeh?	Колико других?
13-2	0 Zero	noolaa	Нула
13-3	1 One	yedaan	Један
13-4	2 Two	dvaal	Два
13-5	3 Three	tRee	Три
13-6	4 Four	cheteeRee	Четири
13-7	5 Five	pet	Пет
13-8	6 Six	shest	Шест
13-9	7 Seven	sedaam	Седам
13-10	8 Eight	osaam	Осам
13-11	9 Nine	devet	Девет
13-12	10 Ten	deset	Десет

13

PART 13: NUMBERS

13-1	How many others?	koleeko dRoogeeh?	Колико других?
13-2	0 Zero	noolaa	Нула
13-3	1 One	yedaan	Један
13-4	2 Two	dvaal	Два
13-5	3 Three	tRee	Три
13-6	4 Four	cheteeRee	Четири
13-7	5 Five	pet	Пет
13-8	6 Six	shest	Шест
13-9	7 Seven	sedaam	Седам
13-10	8 Eight	osaam	Осам
13-11	9 Nine	devet	Девет
13-12	10 Ten	deset	Десет

13

PART 13: NUMBERS

13-1	How many others?	koleeko dRoogeeh?	Колико других?
13-2	0 Zero	noolaa	Нула
13-3	1 One	yedaan	Један
13-4	2 Two	dvaal	Два
13-5	3 Three	tRee	Три
13-6	4 Four	cheteeRee	Четири
13-7	5 Five	pet	Пет
13-8	6 Six	shest	Шест
13-9	7 Seven	sedaam	Седам
13-10	8 Eight	osaam	Осам
13-11	9 Nine	devet	Девет
13-12	10 Ten	deset	Десет

13

13-13	11 Eleven	yedaanaaaest	Једанаест
13-14	12 Twelve	dvaanaaaest	Дванаест
13-15	13 Thirteen	tReenaaaest	Тринаест
13-16	14 Fourteen	chetRnnaaest	Четрнаест
13-17	15 Fifteen	petnaaaest	Петнаест
13-18	16 Sixteen	shesnaaaest	Шеснаест
13-19	17 Seventeen	sedaamnaaest	Седамнаест
13-20	18 Eighteen	osaamnaaest	Осамнаест
13-21	19 Nineteen	devetnaaaest	Деветнаест
13-22	20 Twenty	dvaadeset	Двадесет
13-23	21 Twenty one	dvaadeset yedaan	Двадесет један
13-24	22 Twenty two	dvaadeset dvaa	Двадесет два
13-25	30 Thirty	tReedeset	Тридесет

13-13	11 Eleven	yedaanaaaest	Једанаест
13-14	12 Twelve	dvaanaaaest	Дванаест
13-15	13 Thirteen	tReenaaaest	Тринаест
13-16	14 Fourteen	chetRnnaaest	Четрнаест
13-17	15 Fifteen	petnaaaest	Петнаест
13-18	16 Sixteen	shesnaaaest	Шеснаест
13-19	17 Seventeen	sedaamnaaest	Седамнаест
13-20	18 Eighteen	osaamnaaest	Осамнаест
13-21	19 Nineteen	devetnaaaest	Деветнаест
13-22	20 Twenty	dvaadeset	Двадесет
13-23	21 Twenty one	dvaadeset yedaan	Двадесет један
13-24	22 Twenty two	dvaadeset dvaa	Двадесет два
13-25	30 Thirty	tReedeset	Тридесет

13-13	11 Eleven	yedaanaaaest	Једанаест
13-14	12 Twelve	dvaanaaaest	Дванаест
13-15	13 Thirteen	tReenaaaest	Тринаест
13-16	14 Fourteen	chetRnnaaest	Четрнаест
13-17	15 Fifteen	petnaaaest	Петнаест
13-18	16 Sixteen	shesnaaaest	Шеснаест
13-19	17 Seventeen	sedaamnaaest	Седамнаест
13-20	18 Eighteen	osaamnaaest	Осамнаест
13-21	19 Nineteen	devetnaaaest	Деветнаест
13-22	20 Twenty	dvaadeset	Двадесет
13-23	21 Twenty one	dvaadeset yedaan	Двадесет један
13-24	22 Twenty two	dvaadeset dvaa	Двадесет два
13-25	30 Thirty	tReedeset	Тридесет

13-13	11 Eleven	yedaanaaaest	Једанаест
13-14	12 Twelve	dvaanaaaest	Дванаест
13-15	13 Thirteen	tReenaaaest	Тринаест
13-16	14 Fourteen	chetRnnaaest	Четрнаест
13-17	15 Fifteen	petnaaaest	Петнаест
13-18	16 Sixteen	shesnaaaest	Шеснаест
13-19	17 Seventeen	sedaamnaaest	Седамнаест
13-20	18 Eighteen	osaamnaaest	Осамнаест
13-21	19 Nineteen	devetnaaaest	Деветнаест
13-22	20 Twenty	dvaadeset	Двадесет
13-23	21 Twenty one	dvaadeset yedaan	Двадесет један
13-24	22 Twenty two	dvaadeset dvaa	Двадесет два
13-25	30 Thirty	tReedeset	Тридесет

13-26	40 Forty	chetRdeset	Четрдесет
13-27	50 Fifty	pedeset	Педесет
13-28	60 Sixty	shezdeset	Шездесет
13-29	70 Seventy	sedaamdeset	Седамдесет
13-30	80 Eighty	osaamdeset	Осамдесет
13-31	90 Ninety	devedeset	Деведесет
13-32	100 One hundred	sto	Сто
13-33	141 One hundred and forty one	sto chetRdeset yedaan	Сто четрдесет један
13-34	200 Two hundred	dvesto	Двесто
13-35	250 Two hundred and fifty	dvesto pedeset	Двесто педесет
13-36	1,000 One thousand	heelyaadoo	Хильаду

13

13-26	40 Forty	chetRdeset	Четрдесет
13-27	50 Fifty	pedeset	Педесет
13-28	60 Sixty	shezdeset	Шездесет
13-29	70 Seventy	sedaamdeset	Седамдесет
13-30	80 Eighty	osaamdeset	Осамдесет
13-31	90 Ninety	devedeset	Деведесет
13-32	100 One hundred	sto	Сто
13-33	141 One hundred and forty one	sto chetRdeset yedaan	Сто четрдесет један
13-34	200 Two hundred	dvesto	Двесто
13-35	250 Two hundred and fifty	dvesto pedeset	Двесто педесет
13-36	1,000 One thousand	heelyaadoo	Хильаду

13

13-26	40 Forty	chetRdeset	Четрдесет
13-27	50 Fifty	pedeset	Педесет
13-28	60 Sixty	shezdeset	Шездесет
13-29	70 Seventy	sedaamdeset	Седамдесет
13-30	80 Eighty	osaamdeset	Осамдесет
13-31	90 Ninety	devedeset	Деведесет
13-32	100 One hundred	sto	Сто
13-33	141 One hundred and forty one	sto chetRdeset yedaan	Сто четрдесет један
13-34	200 Two hundred	dvesto	Двесто
13-35	250 Two hundred and fifty	dvesto pedeset	Двесто педесет
13-36	1,000 One thousand	heelyaadoo	Хильаду

13

13-26	40 Forty	chetRdeset	Четрдесет
13-27	50 Fifty	pedeset	Педесет
13-28	60 Sixty	shezdeset	Шездесет
13-29	70 Seventy	sedaamdeset	Седамдесет
13-30	80 Eighty	osaamdeset	Осамдесет
13-31	90 Ninety	devedeset	Деведесет
13-32	100 One hundred	sto	Сто
13-33	141 One hundred and forty one	sto chetRdeset yedaan	Сто четрдесет један
13-34	200 Two hundred	dvesto	Двесто
13-35	250 Two hundred and fifty	dvesto pedeset	Двесто педесет
13-36	1,000 One thousand	heelyaadoo	Хильаду

13

13-37	1,400 One thousand four hundred	heelyaadoo cheteeRsto	Хильаду четырсто
13-38	2,000 Two thousand	dve heelyaade	Две хильаде
13-39	2,003 Two thousand and three	dve heelyaade ee tRee	Две хильаде и три
13-40	A thousand rifles	heelyaadoo pooshaakaa	Хильаду пушака
13-41	A hundred pistols	heelyaadoo peeshtolyaa	Хильаду пиштолья
13-42	Twenty tanks	dvesto tenkovaa	Двесто тенкова
13-43	Forty cars	chetRdeset kolaa	Четрдесет кола
13-44	One thousand warriors	heelyaadoo Raatneekaa	Хильаду ратника
13-45	One hundred platoons	sto vodovaa	Сто водова

13-37	1,400 One thousand four hundred	heelyaadoo cheteeRsto	Хильаду четырсто
13-38	2,000 Two thousand	dve heelyaade	Две хильаде
13-39	2,003 Two thousand and three	dve heelyaade ee tRee	Две хильаде и три
13-40	A thousand rifles	heelyaadoo pooshaakaa	Хильаду пушака
13-41	A hundred pistols	heelyaadoo peeshtolyaa	Хильаду пиштолья
13-42	Twenty tanks	dvesto tenkovaa	Двесто тенкова
13-43	Forty cars	chetRdeset kolaa	Четрдесет кола
13-44	One thousand warriors	heelyaadoo Raatneekaa	Хильаду ратника
13-45	One hundred platoons	sto vodovaa	Сто водова

13-37	1,400 One thousand four hundred	heelyaadoo cheteeRsto	Хильаду четырсто
13-38	2,000 Two thousand	dve heelyaade	Две хильаде
13-39	2,003 Two thousand and three	dve heelyaade ee tRee	Две хильаде и три
13-40	A thousand rifles	heelyaadoo pooshaakaa	Хильаду пушака
13-41	A hundred pistols	heelyaadoo peeshtolyaa	Хильаду пиштолья
13-42	Twenty tanks	dvesto tenkovaa	Двесто тенкова
13-43	Forty cars	chetRdeset kolaa	Четрдесет кола
13-44	One thousand warriors	heelyaadoo Raatneekaa	Хильаду ратника
13-45	One hundred platoons	sto vodovaa	Сто водова

13-37	1,400 One thousand four hundred	heelyaadoo cheteeRsto	Хильаду четырсто
13-38	2,000 Two thousand	dve heelyaade	Две хильаде
13-39	2,003 Two thousand and three	dve heelyaade ee tRee	Две хильаде и три
13-40	A thousand rifles	heelyaadoo pooshaakaa	Хильаду пушака
13-41	A hundred pistols	heelyaadoo peeshtolyaa	Хильаду пиштолья
13-42	Twenty tanks	dvesto tenkovaa	Двесто тенкова
13-43	Forty cars	chetRdeset kolaa	Четрдесет кола
13-44	One thousand warriors	heelyaadoo Raatneekaa	Хильаду ратника
13-45	One hundred platoons	sto vodovaa	Сто водова

13-46	One hundred soldiers	sto voyneekaa	Сто војника
13-47	Twenty policemen	dvaadeset poleetsaayaatsaa	Двадесет полицајаца
13-48	Forty ships	chetRdeset bRodovaa	Четрдесет бродова
13-49	10,000 Ten Thousand	deset heelyaadaa	Десет хиљада
13-50	100,000 One Hundred Thousand	sto heelyaadaa	Сто хиљада
13-51	1,000,000 One Million	meeleeon	Милион
13-52	Plus	ploos	Плус
13-53	Minus	meenoos	Минус
13-54	Less than	maanye nego	Мање него
13-55	More than	veeshe nego	Више него
13-56	Approximately	otpReeleke	Отприлике

13

13-46	One hundred soldiers	sto voyneekaa	Сто војника
13-47	Twenty policemen	dvaadeset poleetsaayaatsaa	Двадесет полицајаца
13-48	Forty ships	chetRdeset bRodovaa	Четрдесет бродова
13-49	10,000 Ten Thousand	deset heelyaadaa	Десет хиљада
13-50	100,000 One Hundred Thousand	sto heelyaadaa	Сто хиљада
13-51	1,000,000 One Million	meeleeon	Милион
13-52	Plus	ploos	Плус
13-53	Minus	meenoos	Минус
13-54	Less than	maanye nego	Мање него
13-55	More than	veeshe nego	Више него
13-56	Approximately	otpReeleke	Отприлике

13

13-46	One hundred soldiers	sto voyneekaa	Сто војника
13-47	Twenty policemen	dvaadeset poleetsaayaatsaa	Двадесет полицајаца
13-48	Forty ships	chetRdeset bRodovaa	Четрдесет бродова
13-49	10,000 Ten Thousand	deset heelyaadaa	Десет хиљада
13-50	100,000 One Hundred Thousand	sto heelyaadaa	Сто хиљада
13-51	1,000,000 One Million	meeleeon	Милион
13-52	Plus	ploos	Плус
13-53	Minus	meenoos	Минус
13-54	Less than	maanye nego	Мање него
13-55	More than	veeshe nego	Више него
13-56	Approximately	otpReeleke	Отприлике

13

13-46	One hundred soldiers	sto voyneekaa	Сто војника
13-47	Twenty policemen	dvaadeset poleetsaayaatsaa	Двадесет полицајаца
13-48	Forty ships	chetRdeset bRodovaa	Четрдесет бродова
13-49	10,000 Ten Thousand	deset heelyaadaa	Десет хиљада
13-50	100,000 One Hundred Thousand	sto heelyaadaa	Сто хиљада
13-51	1,000,000 One Million	meeleeon	Милион
13-52	Plus	ploos	Плус
13-53	Minus	meenoos	Минус
13-54	Less than	maanye nego	Мање него
13-55	More than	veeshe nego	Више него
13-56	Approximately	otpReeleke	Отприлике

13

13-57	First	pRvee	Први
13-58	Second	dRoogee	Други
13-59	Third	tRetyee	Трећи

13-57	First	pRvee	Први
13-58	Second	dRoogee	Други
13-59	Third	tRetyee	Трећи

13-57	First	pRvee	Први
13-58	Second	dRoogee	Други
13-59	Third	tRetyee	Трећи

13-57	First	pRvee	Први
13-58	Second	dRoogee	Други
13-59	Third	tRetyee	Трећи

PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME			
14-1	Sunday	nedelyaa	Недеља
14-2	Monday	ponedelyaak	Понедељак
14-3	Tuesday	ootoRaak	Уторак
14-4	Wednesday	sRedaa	Среда
14-5	Thursday	chetvRtaak	Четвртак
14-6	Friday	petaak	Петак
14-7	Saturday	soobotaa	Субота
14-8	Yesterday	yooche	Јуче
14-9	Today	daanaas	Данас
14-10	Tomorrow	sootRaa	Сутра
14-11	Day	daan	Дан
14-12	Night	noty	Ноћ

14

PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME			
14-1	Sunday	nedelyaa	Недеља
14-2	Monday	ponedelyaak	Понедељак
14-3	Tuesday	ootoRaak	Уторак
14-4	Wednesday	sRedaa	Среда
14-5	Thursday	chetvRtaak	Четвртак
14-6	Friday	petaak	Петак
14-7	Saturday	soobotaa	Субота
14-8	Yesterday	yooche	Јуче
14-9	Today	daanaas	Данас
14-10	Tomorrow	sootRaa	Сутра
14-11	Day	daan	Дан
14-12	Night	noty	Ноћ

14

PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME			
14-1	Sunday	nedelyaa	Недеља
14-2	Monday	ponedelyaak	Понедељак
14-3	Tuesday	ootoRaak	Уторак
14-4	Wednesday	sRedaa	Среда
14-5	Thursday	chetvRtaak	Четвртак
14-6	Friday	petaak	Петак
14-7	Saturday	soobotaa	Субота
14-8	Yesterday	yooche	Јуче
14-9	Today	daanaas	Данас
14-10	Tomorrow	sootRaa	Сутра
14-11	Day	daan	Дан
14-12	Night	noty	Ноћ

14

PART 14: DAYS OF THE WEEK / TIME			
14-1	Sunday	nedelyaa	Недеља
14-2	Monday	ponedelyaak	Понедељак
14-3	Tuesday	ootoRaak	Уторак
14-4	Wednesday	sRedaa	Среда
14-5	Thursday	chetvRtaak	Четвртак
14-6	Friday	petaak	Петак
14-7	Saturday	soobotaa	Субота
14-8	Yesterday	yooche	Јуче
14-9	Today	daanaas	Данас
14-10	Tomorrow	sootRaa	Сутра
14-11	Day	daan	Дан
14-12	Night	noty	Ноћ

14

14-13	Week	nedelyaa	Недеља
14-14	Month	mesets	Месец
14-15	Year	godeenaa	Година
14-16	Second	sekoond	Секунд
14-17	Minute	meenoot	Минут
14-18	Hour	saat	Сат
14-19	Morning	yootRo	Јутро
14-20	Evening	veche	Вече
14-21	Noon	podne	Подне
14-22	Midnight	ponoty	Поноћ
14-23	Now	saadaa	Сада
14-24	Later	posle	После

14-13	Week	nedelyaa	Недеља
14-14	Month	mesets	Месец
14-15	Year	godeenaa	Година
14-16	Second	sekoond	Секунд
14-17	Minute	meenoot	Минут
14-18	Hour	saat	Сат
14-19	Morning	yootRo	Јутро
14-20	Evening	veche	Вече
14-21	Noon	podne	Подне
14-22	Midnight	ponoty	Поноћ
14-23	Now	saadaa	Сада
14-24	Later	posle	После

14-13	Week	nedelyaa	Недеља
14-14	Month	mesets	Месец
14-15	Year	godeenaa	Година
14-16	Second	sekoond	Секунд
14-17	Minute	meenoot	Минут
14-18	Hour	saat	Сат
14-19	Morning	yootRo	Јутро
14-20	Evening	veche	Вече
14-21	Noon	podne	Подне
14-22	Midnight	ponoty	Поноћ
14-23	Now	saadaa	Сада
14-24	Later	posle	После

14-13	Week	nedelyaa	Недеља
14-14	Month	mesets	Месец
14-15	Year	godeenaa	Година
14-16	Second	sekoond	Секунд
14-17	Minute	meenoot	Минут
14-18	Hour	saat	Сат
14-19	Morning	yootRo	Јутро
14-20	Evening	veche	Вече
14-21	Noon	podne	Подне
14-22	Midnight	ponoty	Поноћ
14-23	Now	saadaa	Сада
14-24	Later	posle	После

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil